

女神異聞録

ペルソナ

BE YOUR TRUE MIND.



うえだ しんしゅう

上田信舟





目 CONTENTS 次

- Chapter 7: Rampage 5
- Chapter 8: Maki 41
- Chapter 9: Infiltration 77
- Chapter 10: Chance Meeting 113
- Chapter 11: Activation 149

CHARACTOR



Toudou
Naoya

Enrolled in St. Hermelin,
Year 2, Class 4. After playing
Persona, obtained the Persona
Shoumen Kongou.



Sonomura
Maki

A girl with a weak constitution.
Childhood friends with Toudou.
She was hospitalized at Mikage
Hospital, but mysteriously
disappeared from the ICU.



Uesegi
Hidehiko

Nickname: "Brown".
Thinks highly of himself.
Invited Toudou and the
others to play Persona.



Kirishima
Eriko

Nickname: "Elly". Returned
from abroad. Popular
among male students, but
somewhat of an eccentric?



Ayase
Yumika

A typical 'kogat'.
Toro likes her,
but as for her...



Nanjou
Kei

Son of the
Nanjou Consortium.
He just lost the one person
he opened his heart to.



Mayuzumi
Yukino

Like a big sister to everyone.
At first glance, a typical
delinquent, but she respects
Saeko-sensei and lives seriously.



Inaba
Masao

Nickname: "Mark".
Thinks about Sonomura.
Clashes with Nanjou.



Kidou
Reiji

Transfer student.
Doesn't come into contact
with the student body.
Seems mysterious.



Vice-Principal

Has a bad reputation among the students for being really noisy.



Saeko-sensei

An educator at St. Hermelin. Is passionate about her students' futures.



Maki's Mother

A researcher employed by SEBEC. When she learned about the fearsomeness of the D.V.A. System, she ran.



Yamaoka

A butler of the Nanjou family. At the hospital, fought to protect people from zombies, and was killed.

As the school festival approaches, the boys and girls of St. Hermelin are living peaceful and boring days. One day, they try this "Persona Game" - Toudou Naoya, Nanjou Kei, Inaba Masao, Uesegi Hidehiko, Mayuzumi Yukino, Ayase Yuka, Kirishima Eriko... they're doubtful, then they suddenly lose consciousness, and see a dream where they meet a man called Philemon who gives them their Personas.

When sent to the Mikage Hospital for scans, Naoya, Yukino, Nanjou, and Mark visited the long hospitalized Sonomura Maki, they see something strange happen, and encounter zombies that had gathered in the hospital-turned-maze. At their wits' ends, they encounter Yamaoka fighting zombies. Caught in another fearful situation, their Personas activate, and using that power, they defeat the zombies. On their way back to the school, they meet Elly and rescue Sonomura's mother, who tells them that the cause of the transformation was Kandori Takahisa activating SEBEC's D.V.A. system.

Back at the school, which was supposed to be safe, they once again encounter danger. Yokouchi has a Persona and is taking revenge on the people who made fun of him!



Mysterious Girl

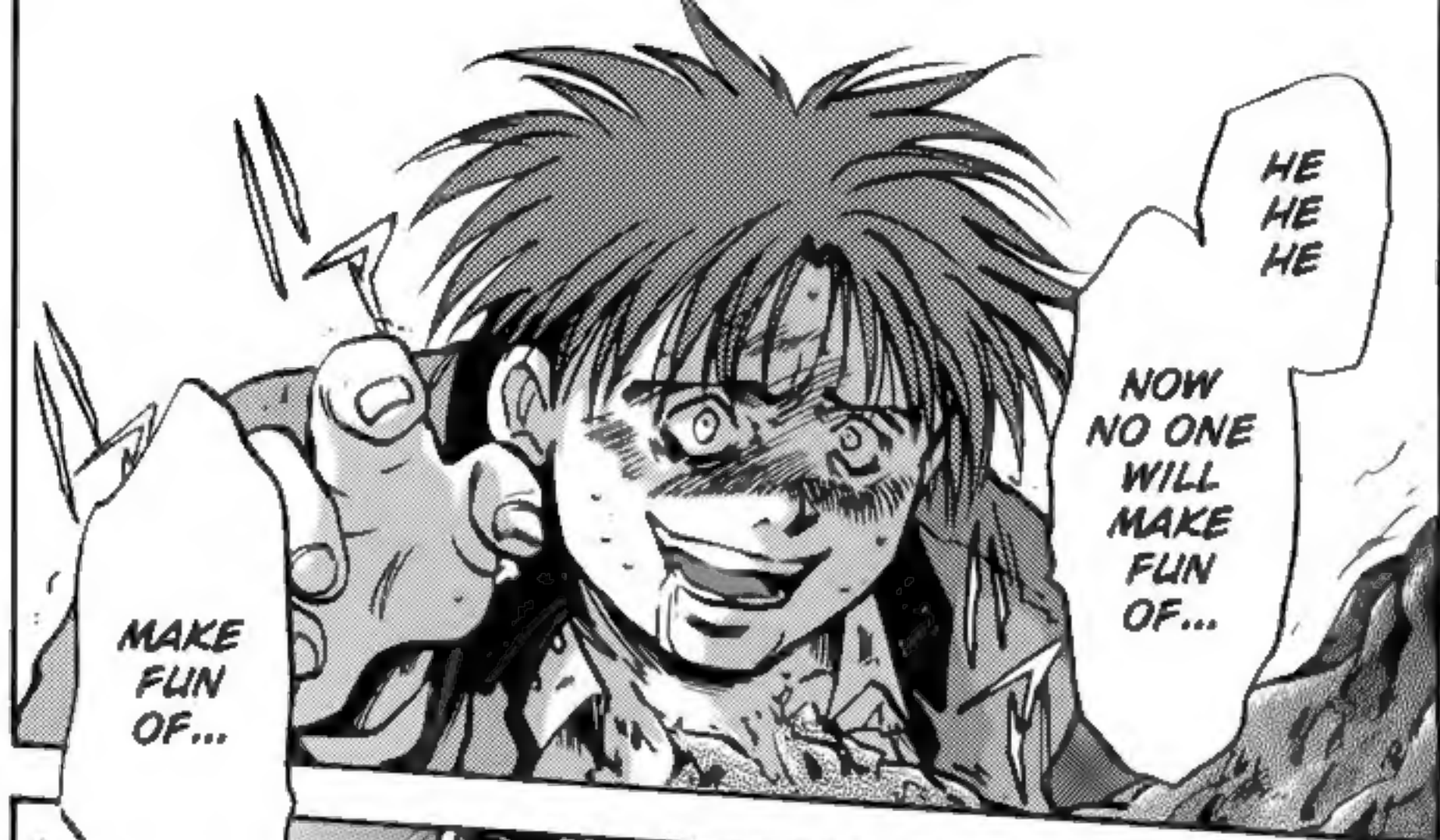
A mysterious girl who calls Kandori "Father".



Kandori Takahisa

President of the Japan Branch of SEBEC. Is planning something mysterious with the D.V.A. System.





HE
HE
HE

NOW
NO ONE
WILL
MAKE
FUN
OF...

MAKE
FUN
OF...



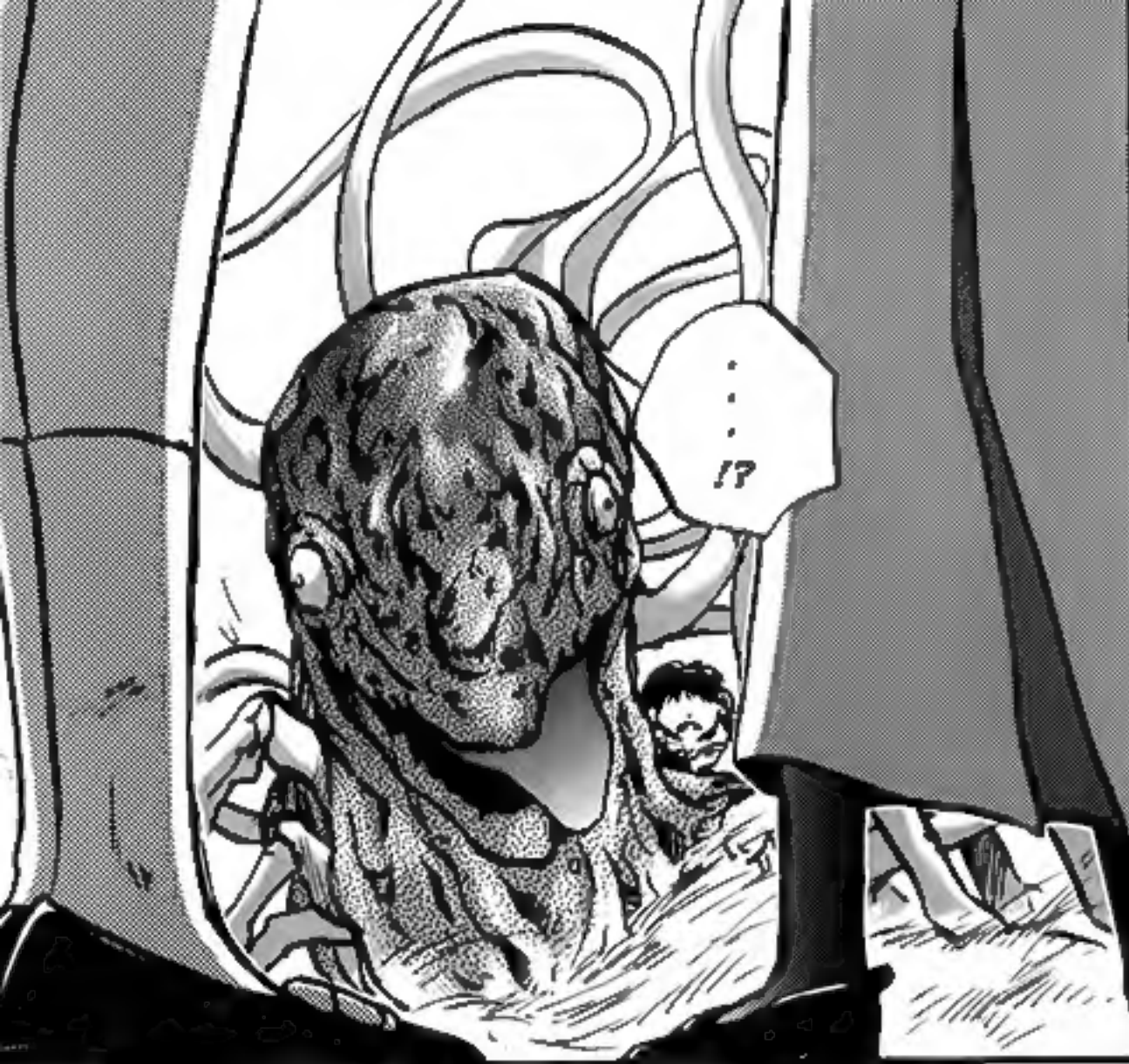
AHHH...



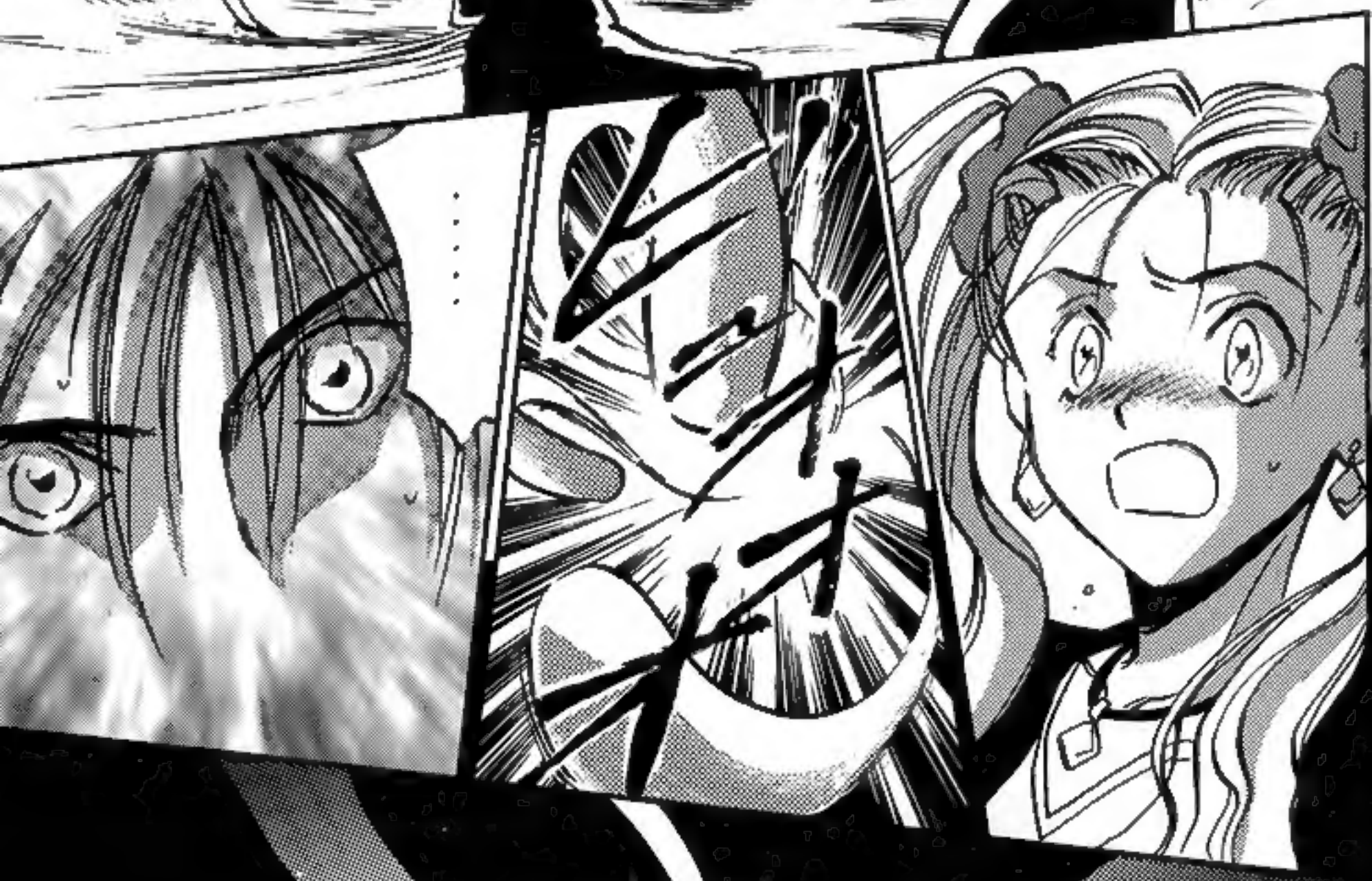
TTTTT!

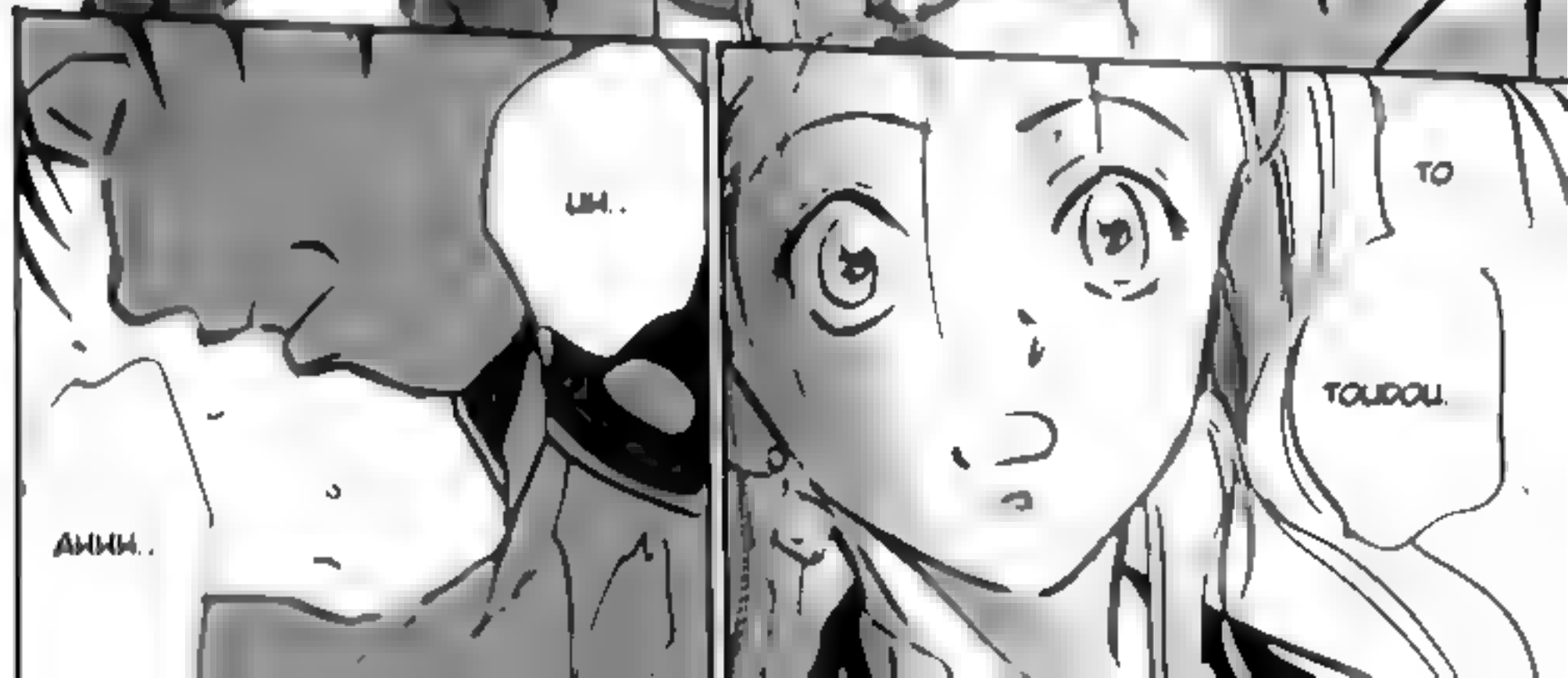


Chapter 7: Rampage













AYASE!



KYAA!
IT'S
HOT!!
I'M
GONNA
DIE!!

NOOOO!





-HM?
WHAT'S
THAT?

EH?

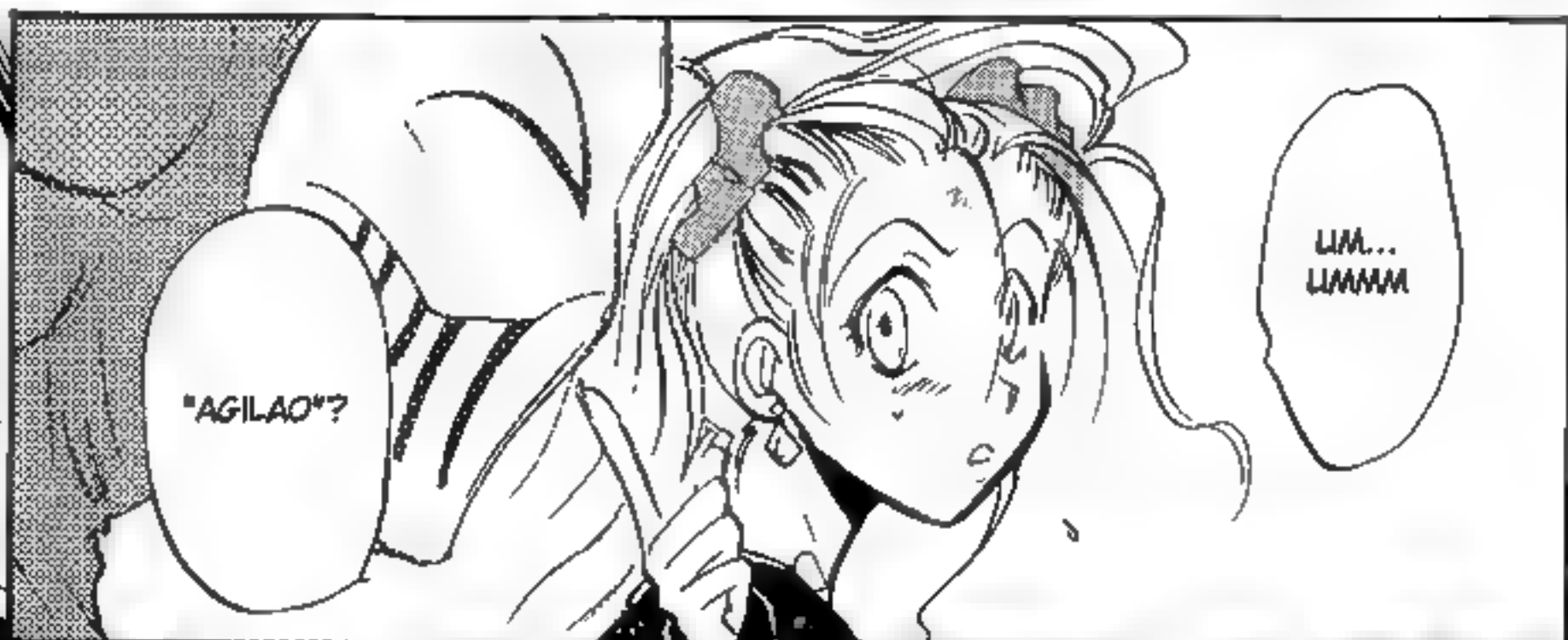
EH?

HM-
...



WAH...
WHAT
IS
THIS?

IT'S
GROSS
BUT
CUTE!!



"AGILAO"?

UM...
LIAMMM



GYAA!!



AYASE
DOESN'T
WANT
HIM TO
DIE
FROM
IT BUT...

EH-
ARE
YOU
WORRIED
ABOUT
THAT GUY
OVER
THERE?



"MISS AYASE",
WON'T YOU
PLEASE
THINK
ABOUT
THE
SITUATION?!



WEREN'T
YOU
LISTENING?



STU...
STUPID!
WHAT'LL
YOU DO IF
YOKOUCHI
DIES?!

AH...



...
STU
...



ISN'T
THERE
MORE
VALUE IN
AYASE
LIVING?
AT LEAST
AYASE
...

SORRY,
BUT
BETWEEN
AYASE
AND
TORO
...



FA

FA
FA

FA
...

FA

ISN'T
A
FATTY
LIKE
TORO~
and
Ayase's
cute~



**DON'T
CALL
ME
FAT-!!**



EH...
CAN
YOU
DO
THAT
...



...
PERU-
CHAN?



AYASE!

DON'T
PROVOKE
HIM!

GAZE!

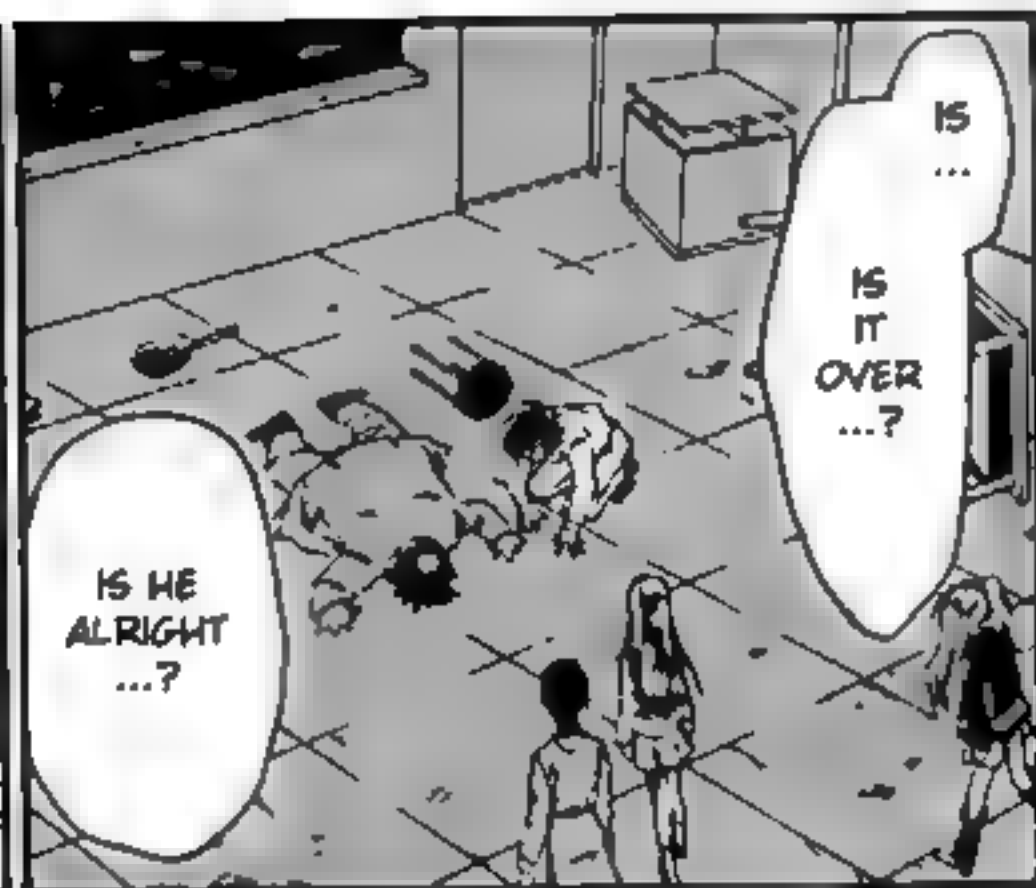
KYA-







...
HE'S
BREATH-
ING.



IS HE
ALRIGHT
...?

IS
...
IS IT
OVER
...?



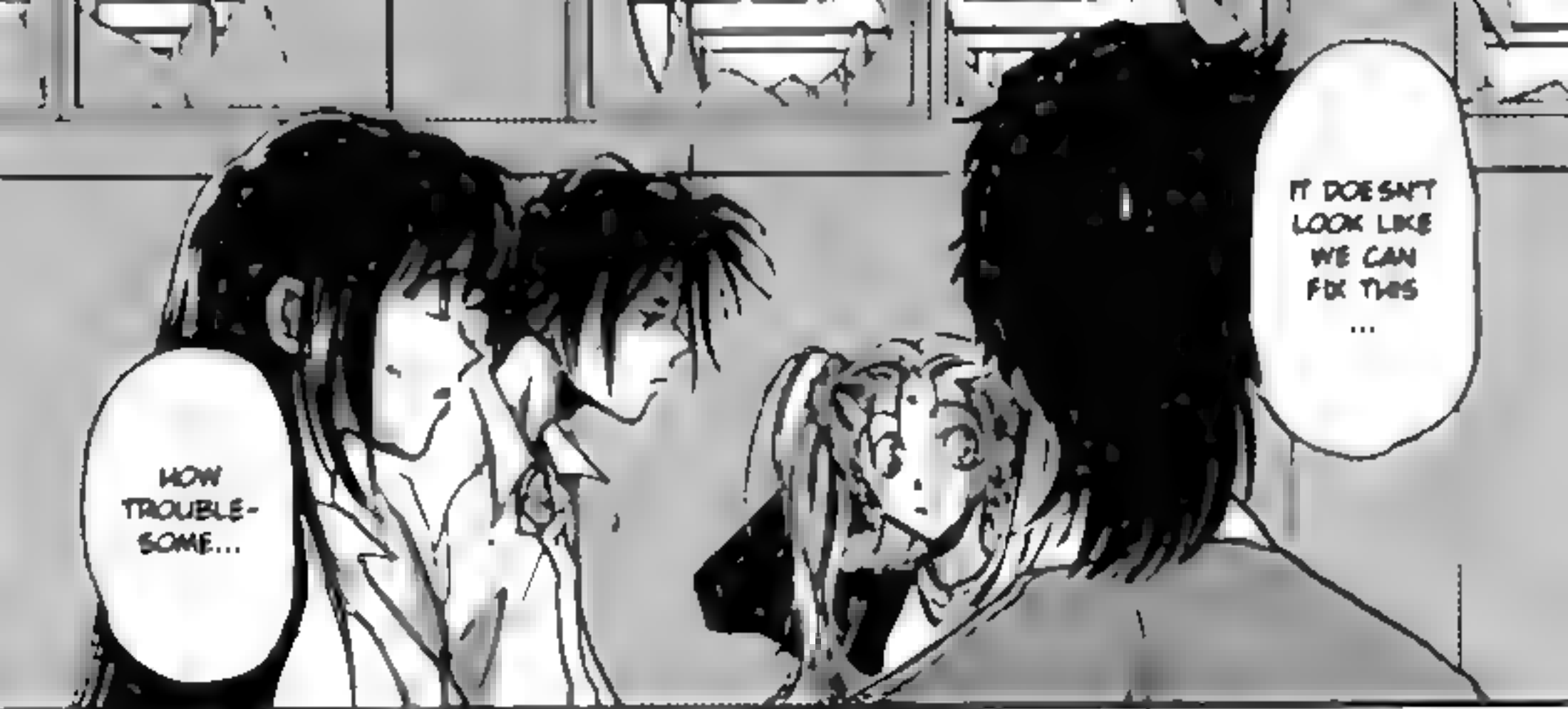
...
WELL
THAT'S
A
RELIEF
...

AH
...
IS
THAT
SO?



...
WELL
...

WE
SOMEHOW
...



HOW
TROUBLE-
SOME...

IT DOESN'T
LOOK LIKE
WE CAN
FIX THIS
...



...



GEEZ-
AYASE
IS
TIRED-



IS
ANOTHER
SIDE TO
PERSONA.

WHAT
YOU ALL
HAVE
JUST SEEN
...



THE
RESULT
IS THAT
HIS PERSONA
DOMINATED
HIM.

THAT BOY
WAS UNABLE
TO RESTRAIN
HIS PERSONA
-HIS OTHER
SELF.

PHILE-
MON
...



BECAUSE
OF HIS
WEAK HEART,
HIS
PERSONA'S
RAMPAGE
SHOULD BE
FORGIVEN.



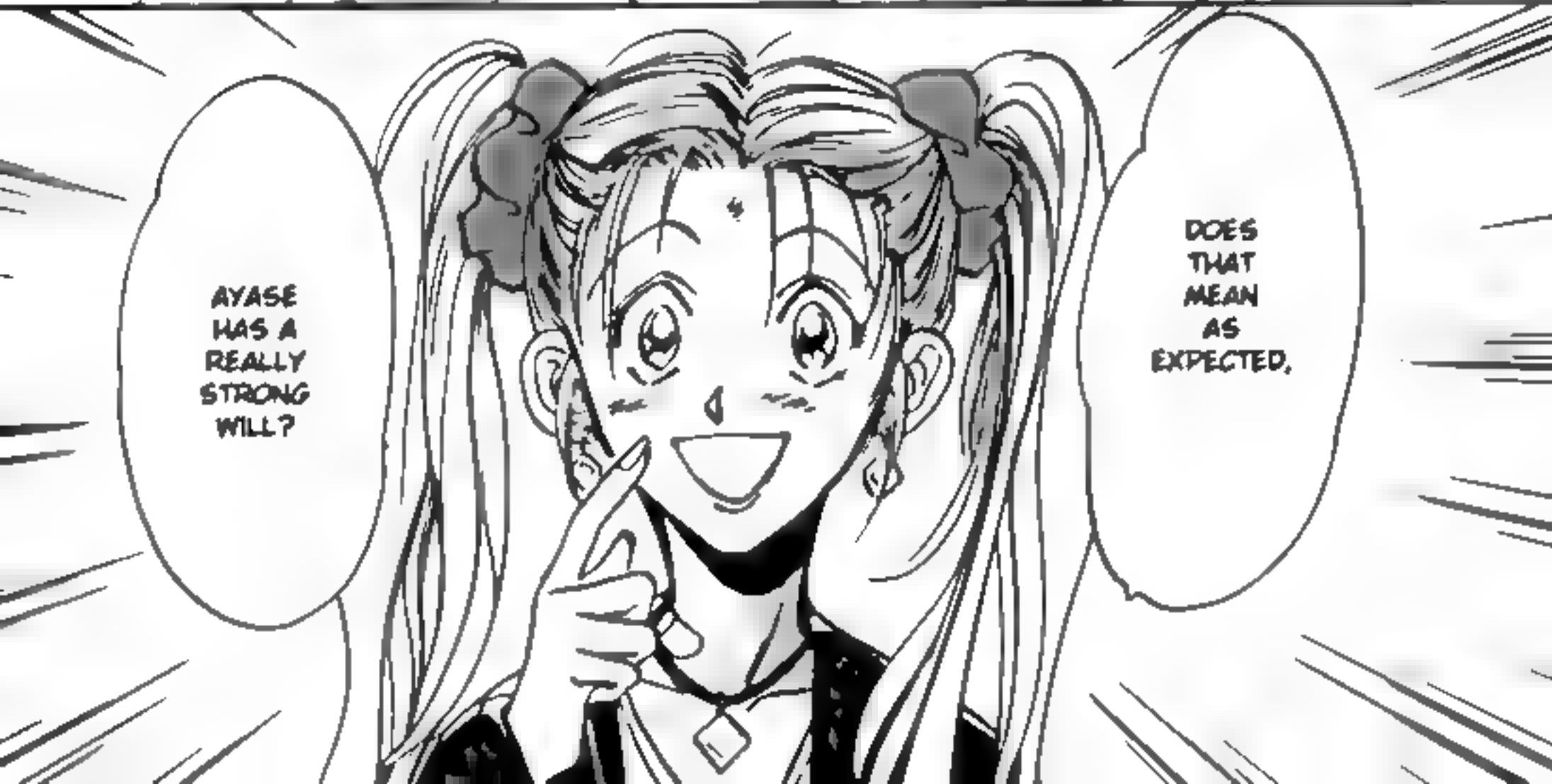
BY ITSELF,
IT IS
NEITHER
A GOOD
NOR EVIL
POWER.

PERSONA
IS THE
SHAPE
OF YOUR
HEART.





ONLY THOSE
WITH STRONG
WILL CAN
FREELY
MANIPULATE
THAT
PERSONA.



AYASE
HAS A
REALLY
STRONG
WILL?

DOES
THAT
MEAN
AS
EXPECTED.



P-PLEASE
GO OUT
WITH ME!!

I, I, I...

BUT TORO
IS TOTALLY
THE WRONG
TYPE!

AFTER
SCHOOL
TODAY,
HE CALLED
OUT IN THE
CAFETERIA-

I
LIKE
YOU!!

SAYING
SOMETHING
LIKE
THAT
...

EXCEPT FOR
EATING CANDY,
READING
MANGA,
OR SLEEPING,
NO ONE
EVER SEES
YOU DO
ANYTHING.

EH?
WELL
...

YOU'RE
ALWAYS
WEARING
THE SAME
CLOTHES
AND
GRINNING
...

REJECTED.

WELL,
AYASE IS
MEETING
WITH SOME
FRIENDS
THAT ARE
WAITING,
SO LEAVE
IT
...

W-W-W-
WHY?

AND WHO
WOULD GO
OUT WITH
SOMEONE
THEY DON'T
UNDERSTAND?

WHAT'S
SO GOOD
ABOUT
LIVING
THAT WAY?

AYASE
DOESN'T
UNDERSTAND
IT.

AFTER BEING
TOLD OFF
CLEARLY,
HE...

WHY DO YOU
REJECT ME?
THE REASON
...

HIS
STUBBORN-
NESS
AFTER
BEING
REJECTED
WAS
ANNOYING.

A...
AYASE-
SAN!!

THEN
WHAT'S SO
GOOD
ABOUT
THE WAY
YOU LIVE?

EH
...

EVEN
WHEN
IT'S NOT
FUN,
YOU'RE
SMILING.

EVEN
THOUGH
YOU THINK IT'S
RIDICULOUS,
YOU'LL STILL
MEET WITH
EVERYONE
...

ARE
YOU
SCARED
OF
BEING
ALONE?

WELL,
AYASE-
SAN
...

TH...

THAT'S
COMPLETELY
UNRELATED,
ISN'T IT?!

FOR
SOMEONE
LIKE YOU
THERE'S
NO WAY
THAT'S
CORRECT!

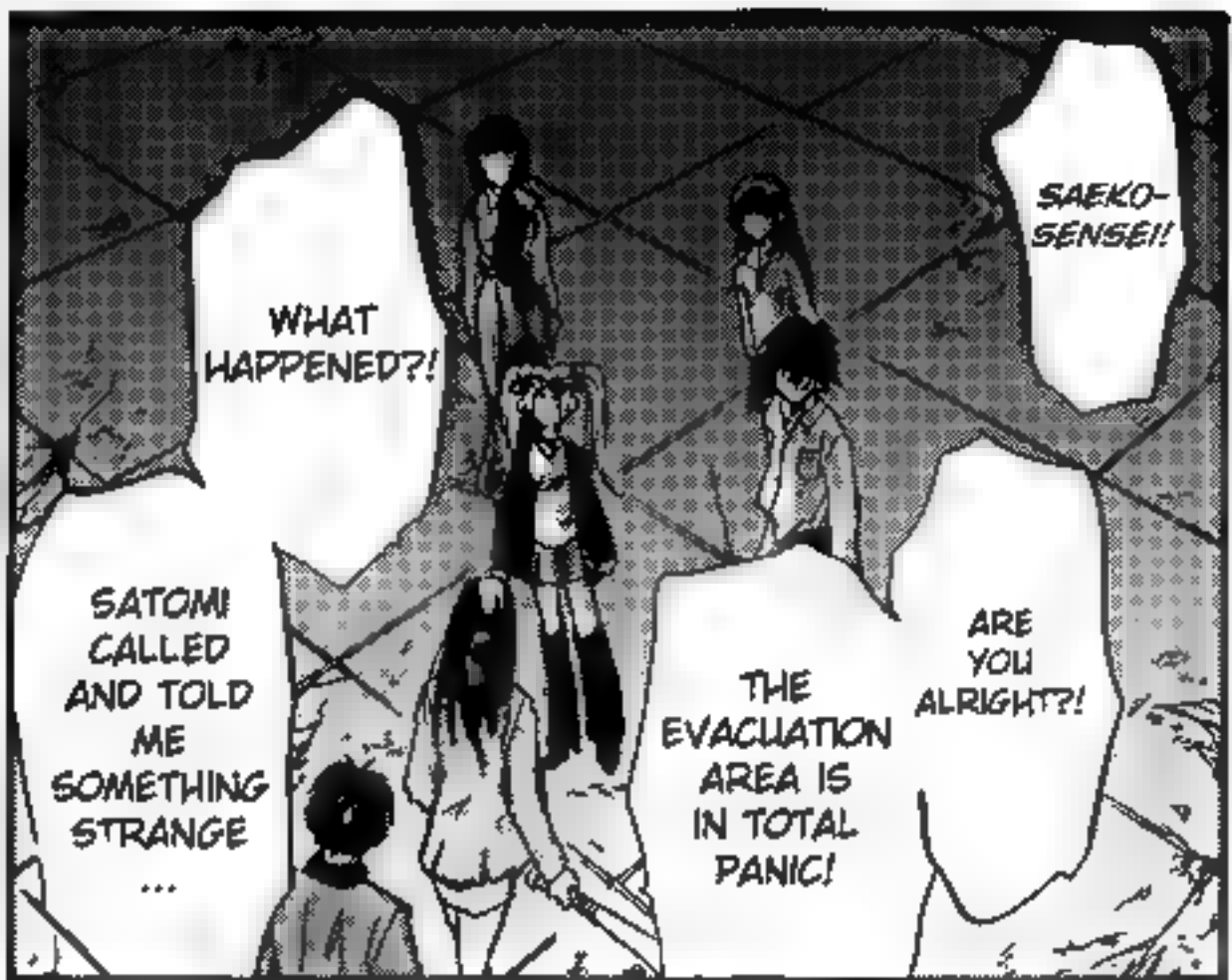
LOOK
IN THE
MIRROR,
AND GET
A CLUE
DUMMY!

ガッ
YOU'RE
JUST
A
LUMP
OF
MEAT~!

AND
THAT'S
PRETTY
MUCH
HOW IT
WENT.











TEACHER.

I'M
GOING
TO SEE
SEBEC.



BUT DOES
THAT MEAN
THAT THE
SCHOOL
ISN'T SAFE
...?!

WHAT
SHOULD
WE
...



B...
BUT
THAT'S
DANGEROUS
...

IT'LL
BE
FINE.

IF WE
DON'T
FIND
SOME
CLUE
AT
SEBEC.

WE
DON'T
KNOW
HOW
LONG
WE CAN
KEEP
THIS UP
...

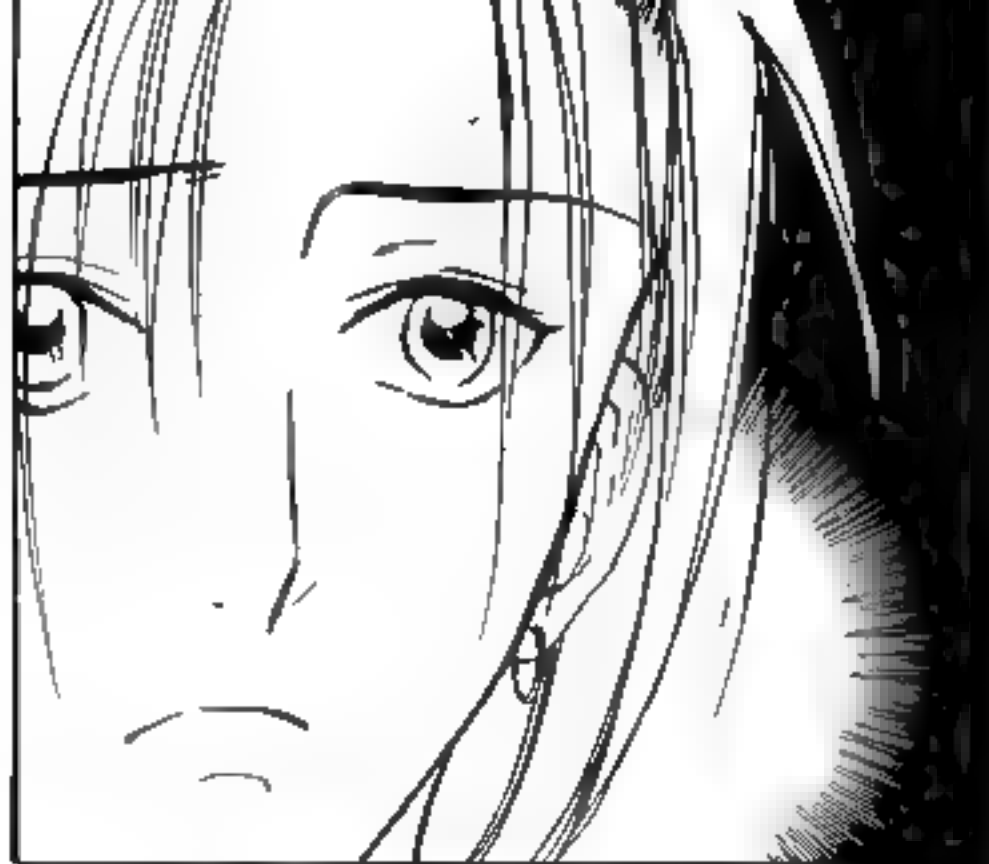
EVEN
IF THIS
PLACE
WERE
SAFE,



I'VE
SOME
CONFI-
DENCE
IN MY
ABILITY
AS
WELL.

...
I'M
FAST
AT
RUNNING.

I'm
so-so.



YOU
GUYS
...



TEACHER
..

YOU
BETTER
RETURN,
ALRIGHT?!



..MY?
VICE-
PRINCI-
PAL?!

ARE YOU
ALRIGHT?!

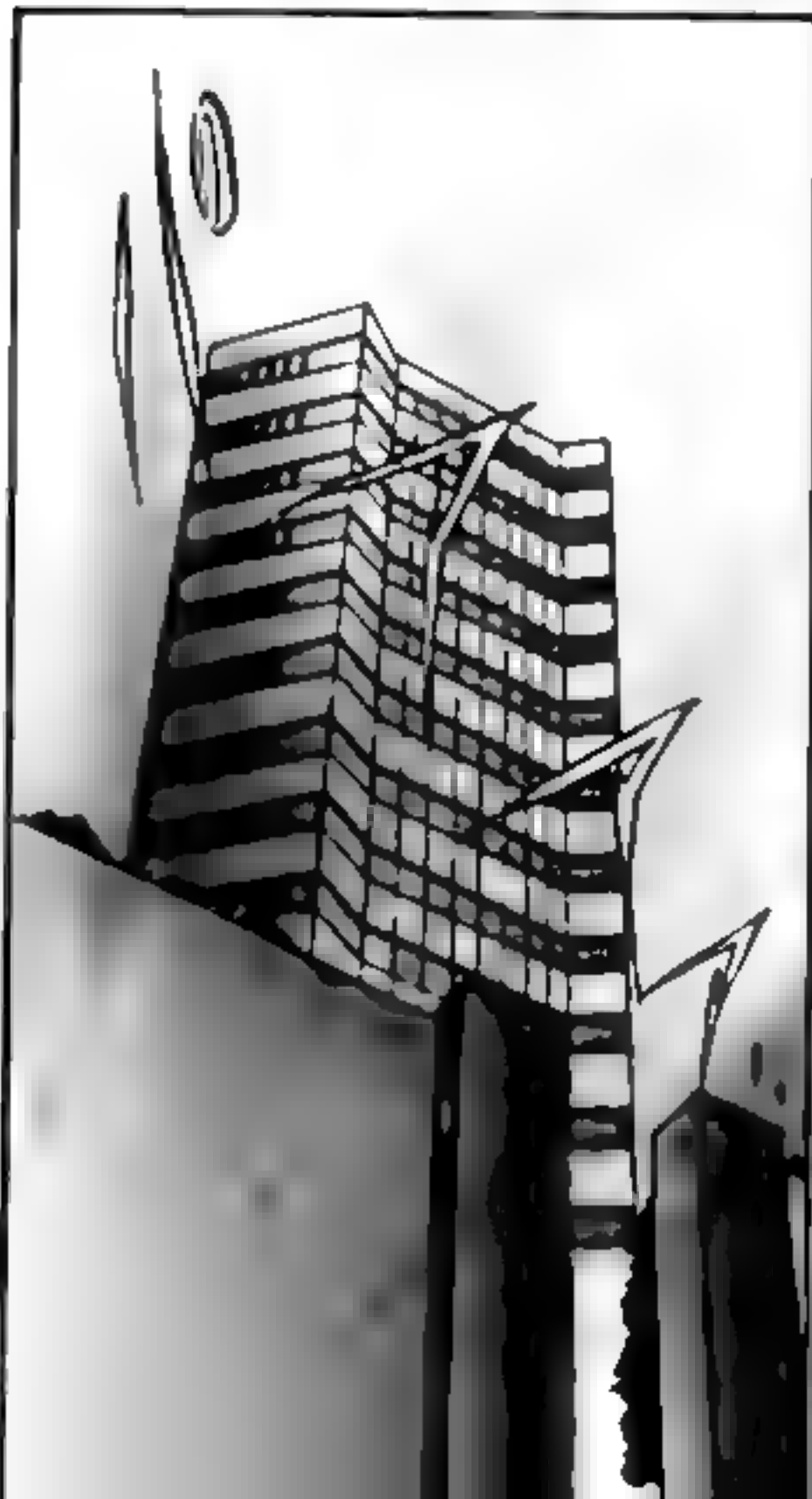
-PUTTING
THAT
ASIDE,

EVEN
WITH
ALL THIS
COMMOTION
...



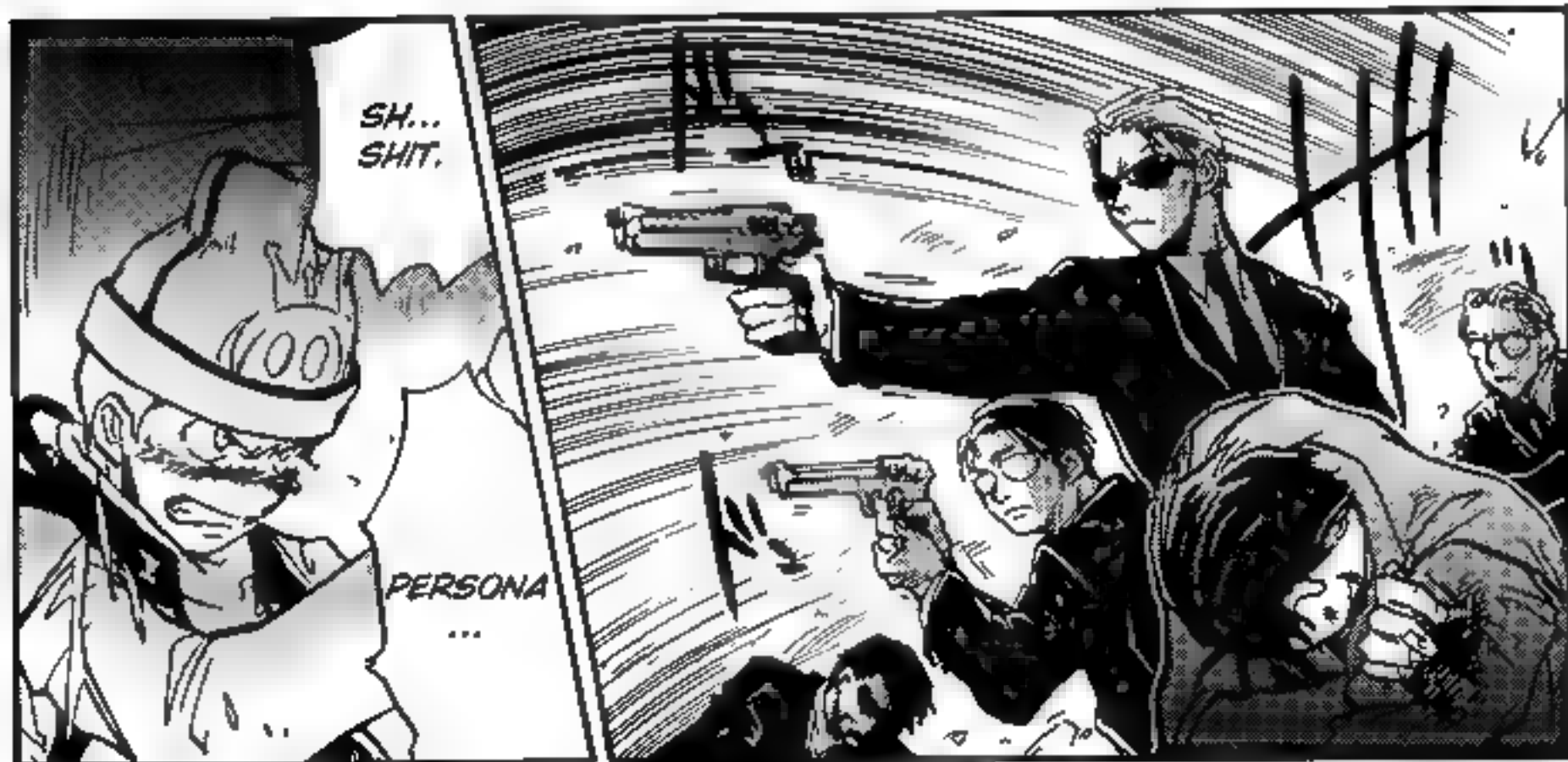
...
SURE.

"OF
COURSE".
THERE'S
NO REASON
TO WORRY,
"SAEKO-
SENSEI"!













Kindan no Aku & Behind the Mask
Present:

Persona - Be Your True Mind
Volume 2: Chapter 7

Scanner(s): Madocchi (Kindan no Aku)

Translator: Rasen (Behind the Mask)

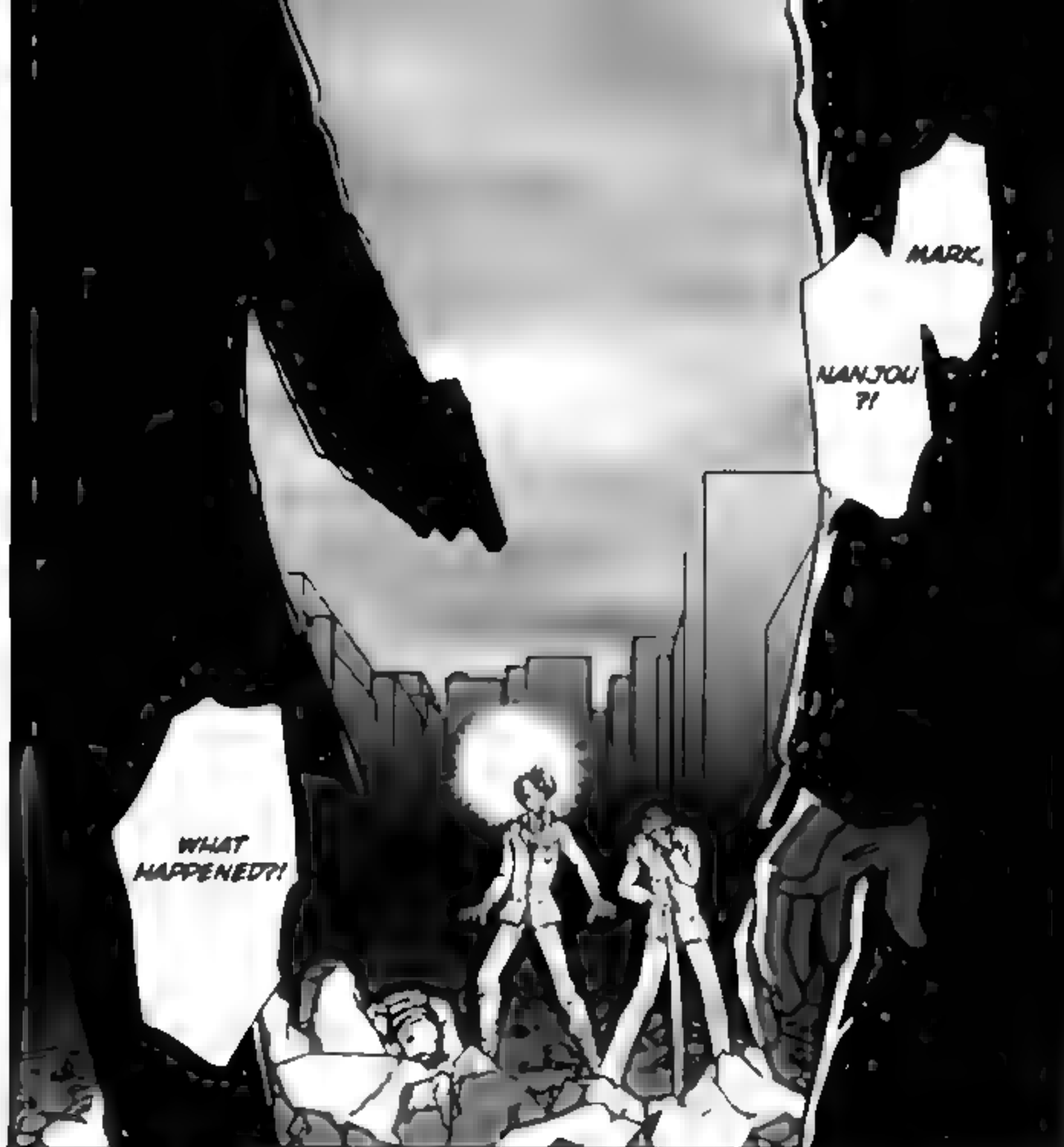
Editor/Typesetter: SixWingedSin (Behind the Mask)

Currently looking for: Cleaners, Editors, Typesetters
Contact SixWingedSin or Madocchi at:
www.kindan-no-aku.com forums!





Chapter 8: Maki







BEFORE
THAT
HAP-
PENS,



HURRY!



...
IF
EVERYONE
GETS
TAKEN
DOWN
HERE
...

WE
WON'T
BE ABLE
TO DO
ANYTHING
...



AH
...

U...

UWA
...



GO!

LIESUGI!



HOLD
ON
YOU
SHITTY
BRAT
...



UWAH?!



-DON'T
BE IN
SUCH
A RUSH.



U
W
A
A
A
A!
!



YOU'RE
GOING
TO
HAVE
TO
DEAL
WITH
ME
A
LITTLE
LONGER
...



WHAT
ARE
YOU
ALL
DOING?!



KUU...



WITH A
BRAT
LIKE
THAT...

HOW
LONG
ARE YOU
GOING TO
PLAY
AROUND?

!
TAKEDA-
SAMA!



NA...



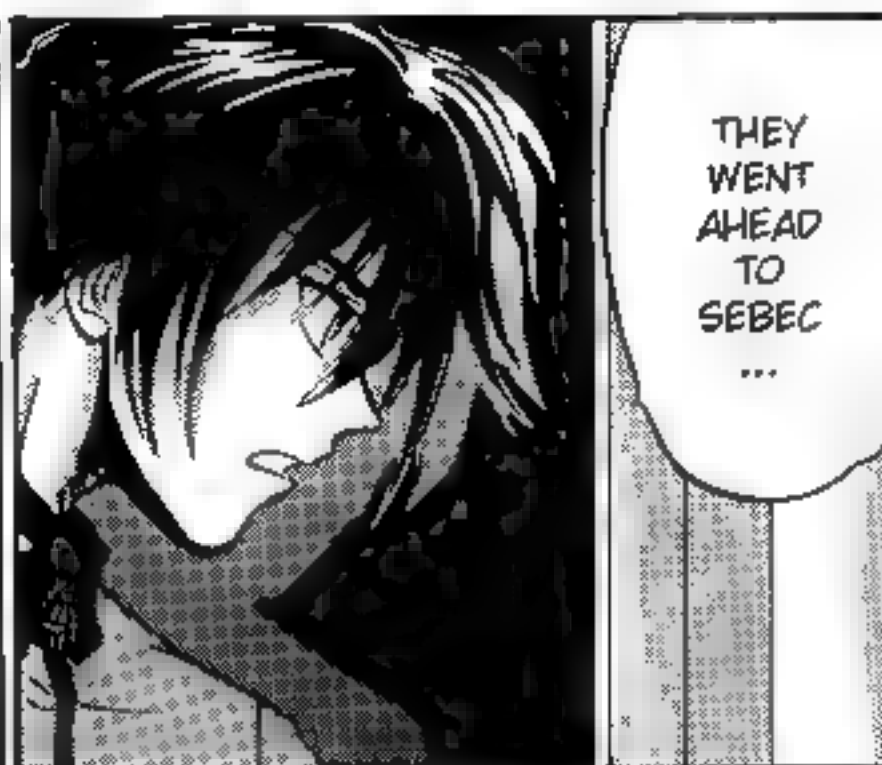


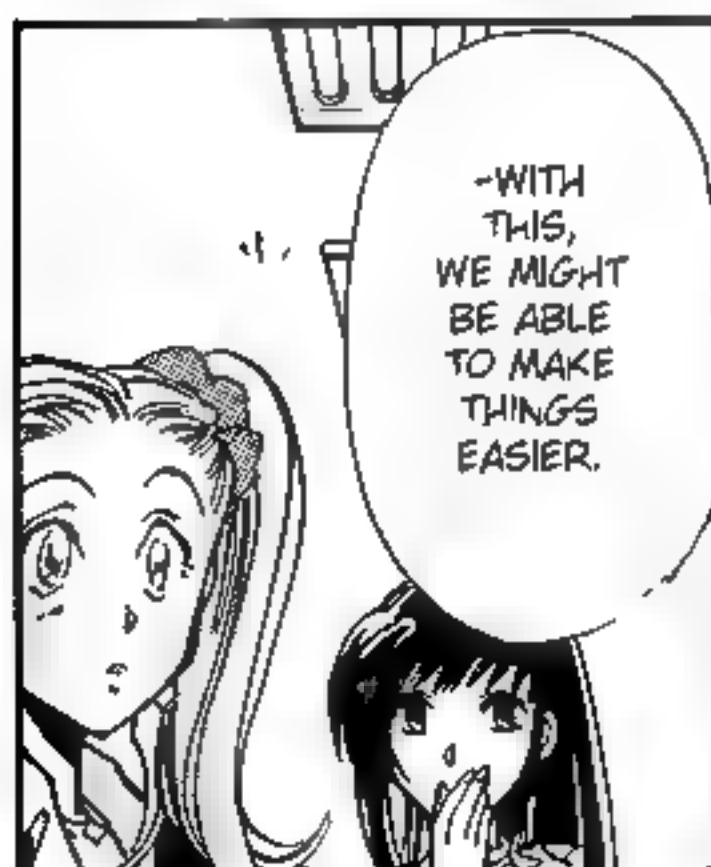
















THE CHAPEL~

WH...
WHERE
TO?!



EHH?!

WE CAN'T
FIND THE
VICE-
PRINCIPAL,
SO PLEASE
COME~

SOMEHOW A
FIGHT STARTED,
IT'S BECOME
A BRAWL,
AND THE GIRLS
WATCHING
ARE IN PANIC.



PROBABLY.

JUST THE
TIMING
...
AND I
THOUGHT
THE
EXPLANATION
WOULD
TAKE
AWHILE.

THAT WAY,
SENSEI
MIGHT BE
ABLE TO
WORRY
A LITTLE
LESS
...



-"NAOYA",
IF IT WERE
JUST
SENSEI,

WOULDN'T
IT HAVE
BETTER
TO TELL
HER
ABOUT
"PERSONA"?

SAEKO-SENSEI
HAS IT ROUGH
TOO~
EVEN THOUGH
THE CRAZY
ONES ALREADY
LEFT~



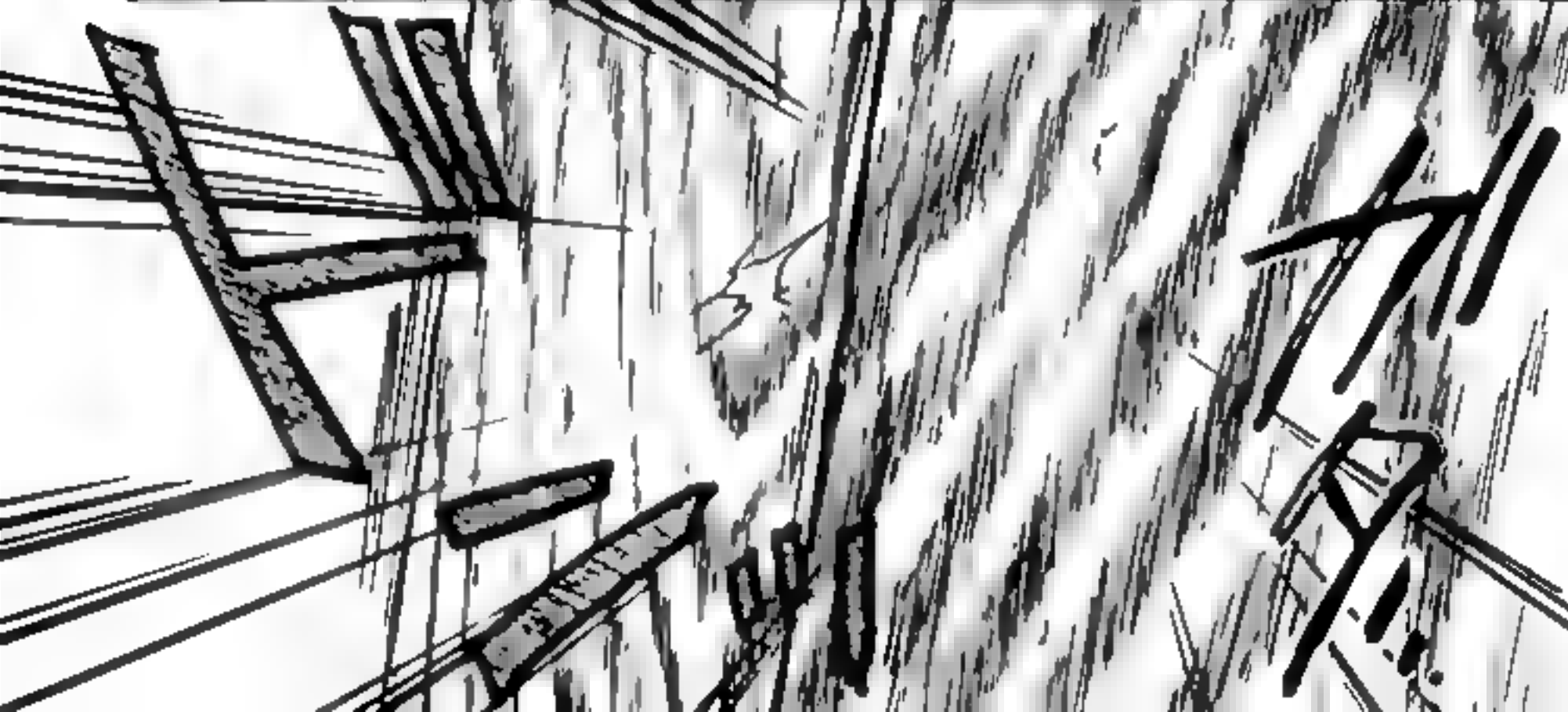
!...
WOULD
IT BE
ALRIGHT
IF I
STAYED
AT THE
SCHOOL?



...
HEY.















YAHOO,
WHAT'S
EVERYONE
DOING,

PREPARATION
FOR THE
ATHLETICS
FESTIVAL
OR
SOMETHING?

M...

MAKI?!

WHAT'S
...



IS
...

IS
YOUR
BODY
ALRIGHT
...?!

...
YOU'RE
ALRIGHT
...
AT THE
HOSPITAL,
WHAT
...



IS
SOMETHING
WRONG
WITH ME?

?
HOSPITAL
...?

WHAT
ABOUT
IT?



HEY,
WHAT'S
WITH THE
STUDENT
COUNCIL
GUYS AT THE
MAIN GATE
BEING SO
RILDE?!

THIS
WAS
HELPLEFUL,
BUT
...

SAYING
THEY WON'T
OPEN THE
GATE
UNLESS I
SAY THE
PASSWORD
OR
SOMETHING
ELSE WEIRD



ANYWAY,
WHAT-'S
THIS?
WHEN
WAS THIS
HOLE
OPENED?

AT ANY
RATE,
THIS IS
NAOYA-KUN'S
DOING
AGAIN,
ISN'T
IT?

...?!



WHAT'S
WITH
THIS
GYM?!

WHEN
DID WE
GET A
NEW
ONE?!

WH...
WHAT'S
THIS-
?!

Amazing!



DID
"MAKI"
GIVE OFF
THAT SORT
OF FEELING
...

IT'S ONLY
BEEN A
HALF A YEAR
SINCE SHE'S
BEEN AROUND
US, SO
I'M NOT
SURE,
BUT
...

EH...
IT'S
DEFINITELY
WEIRD.

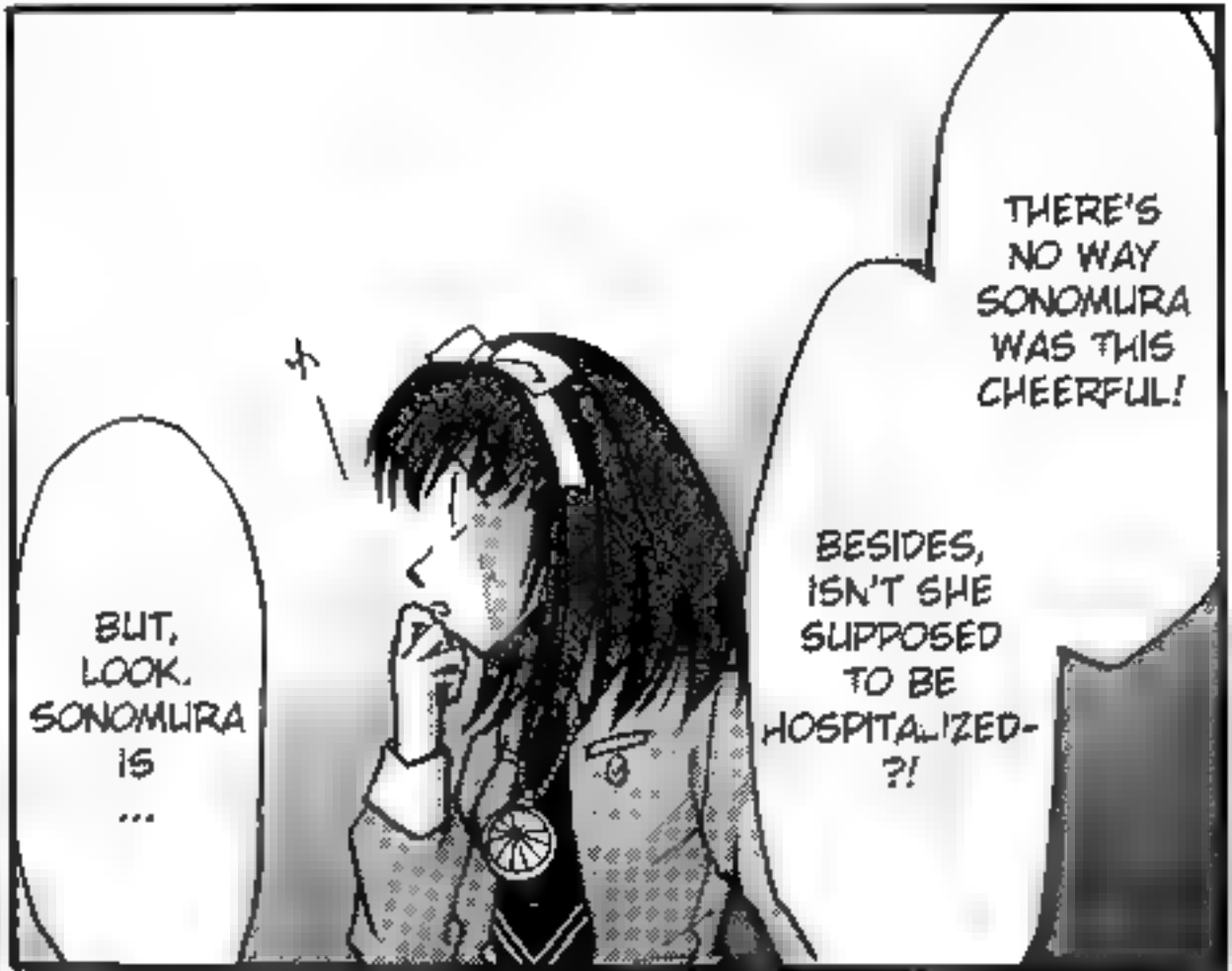


...HEY.
HEY,
TOLDOW.

ISN'T
THIS
A
LITTLE
WEIRD?



SHE
DOESN'T
SEEM
SICK
AT ALL.



BUT,
LOOK.
SONOMURA
IS
...

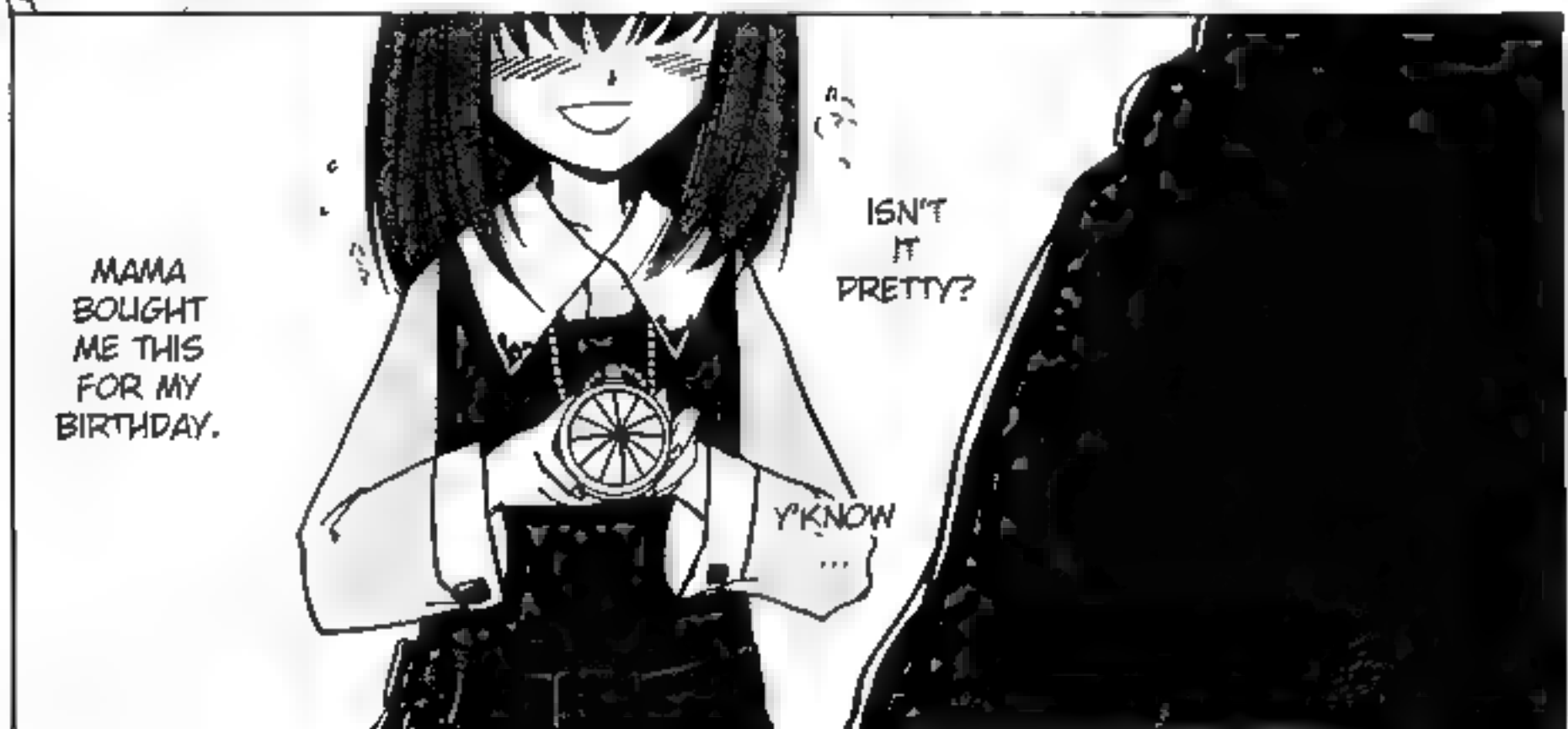
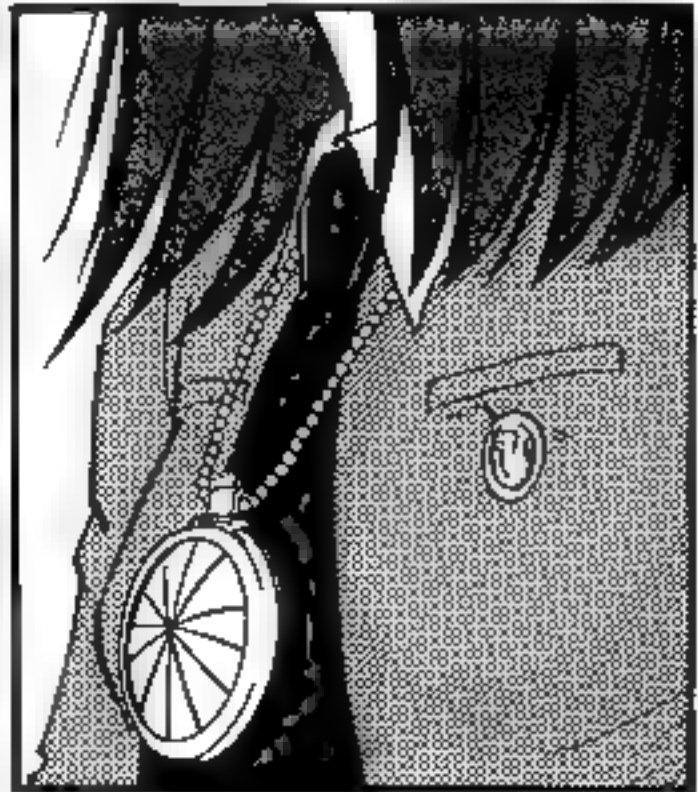
THERE'S
NO WAY
SONOMURA
WAS THIS
CHEERFUL!

BESIDES,
ISN'T SHE
SUPPOSED
TO BE
HOSPITALIZED-
?!



-HEY

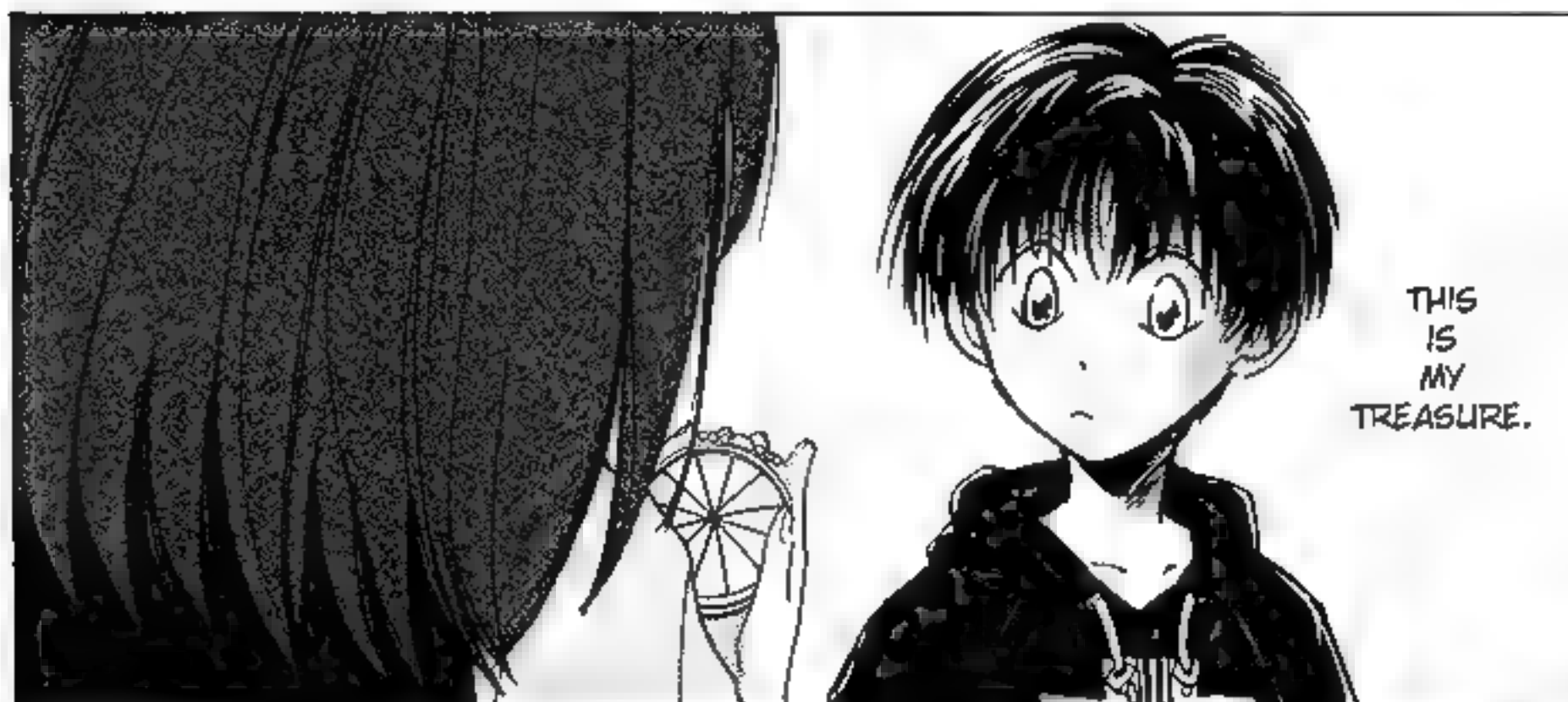
LOOK
LOOK!



MAMA
BOUGHT
ME THIS
FOR MY
BIRTHDAY.

ISN'T
IT
PRETTY?

Y'KNOW
...



THIS
IS
MY
TREASURE.



WHAT
I
REMEMBER
THINKING.

IS

WHAT'S
WITH
THAT TOY



FOR INSTANCE,
IF THE D.V.A.
SYSTEM
GAVE SOME
SORT OF
"SHOCK",
AND SHE WAS
AFFECTED
...

LOSS
OF
MEMORY
?!

EH~
I'VE NEVER
HEARD THAT
LOSING
YOUR MEMORY
CURES YOU
OF YOUR
ILLNESS~

...
THAT'S
TRUE
...

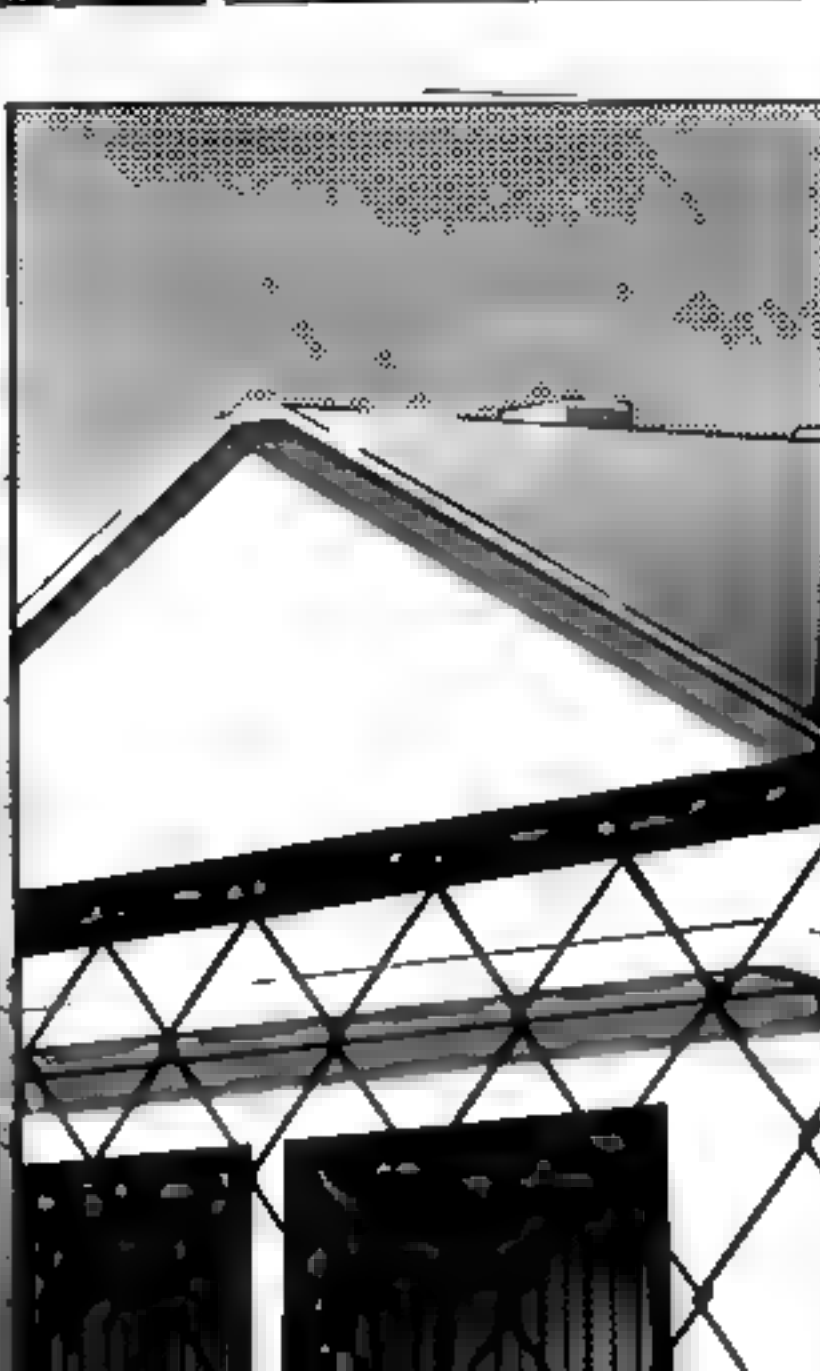


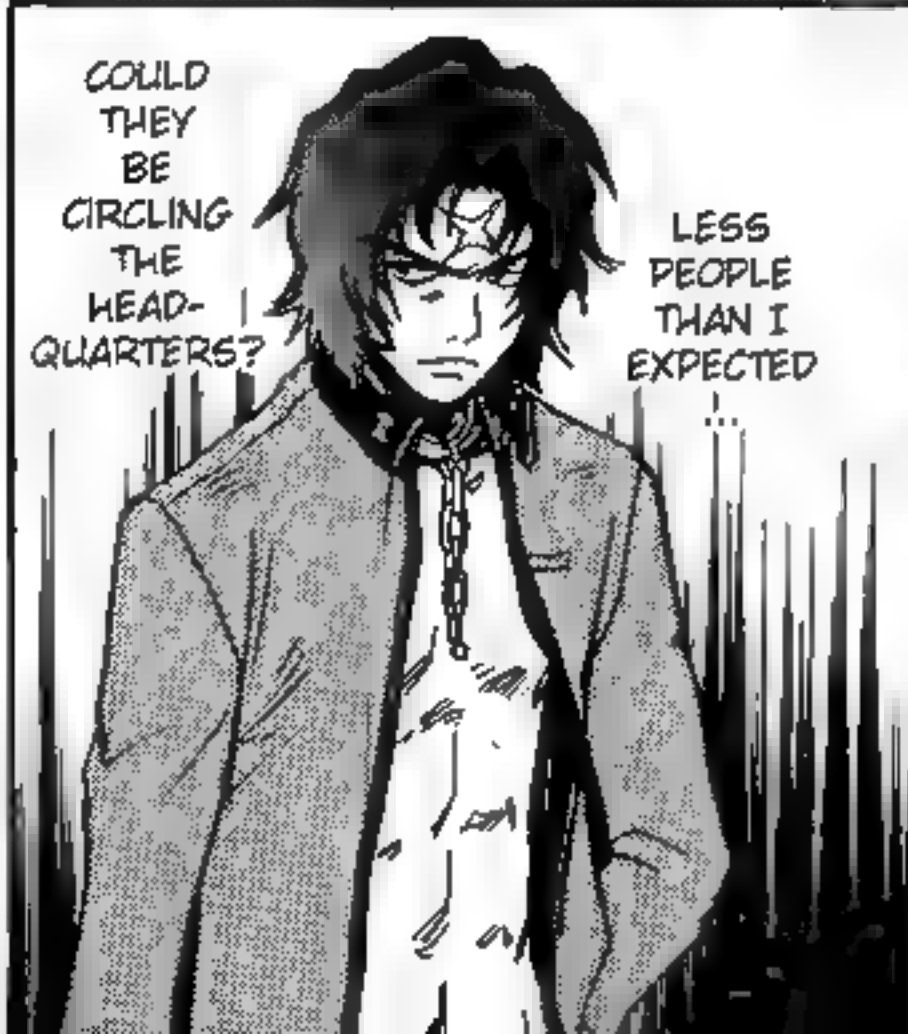
COULD
IT BE
"AMNESIA"
...
NO,
IN OTHER
WORDS
...

...
THE GYM
BUILDING
CHANGED
ABOUT A
HALF A YEAR
AGO,
SO IT'S NOT
UNREASONABLE
SHE DIDN'T KNOW,
BUT
...





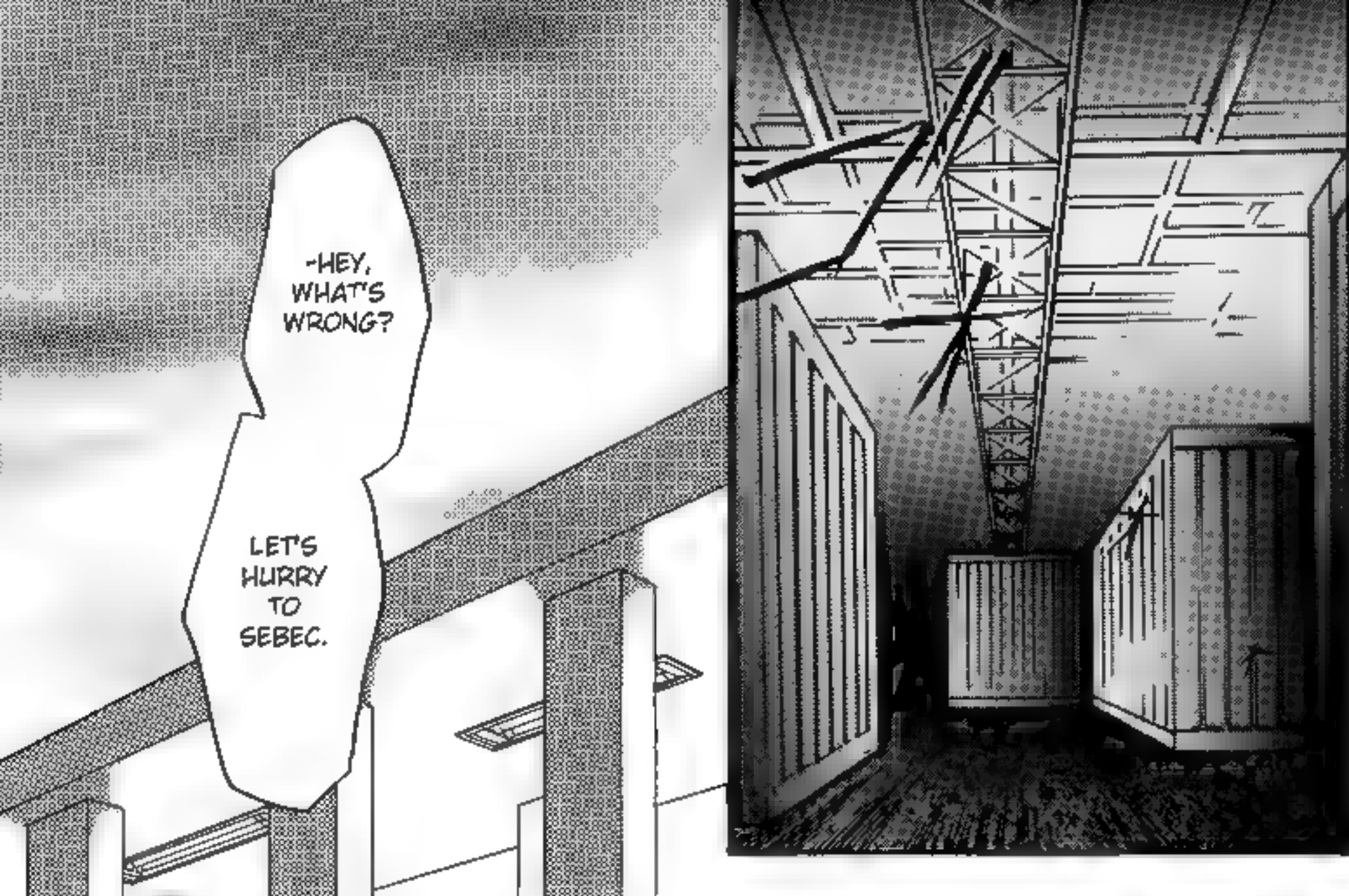






YOU
JUST
WAIT;

KANDORI
TAKAHISA.





-FINE!
I'LL GO,
EVEN
IF IT'S
BY
MYSELF!

SONOMURA!



A...
AND
C'MON
...

AYASE'LL
PASS
FIRST.



...
EVEN IF
WE GO,
WE
PROBABLY
CAN'T DO
ANYTHING
...



EVEN IF
OTHER
PEOPLE
WILL
FORGIVE
ME,

I
WON'T
FORGIVE
MYSELF!



I'M NOT
GOING TO
STAY QUIET
AND DO
NOTHING
WHEN A
FRIEND IS
IN TROUBLE!

IF I DID
...
IF IT
BECOMES
SOMETHING
I
REGRET
...



MA...
MAKI
...



WA...
ARE
YOU
SERIOUS~



女神異聞録ペルソナ②





WELL,
LEAVE
THE
SCHOOL
TO ME!

YES!

WE'LL
SEE YOU
LATER
YUKINO-
SAN
...



WE'LL
RESCUE
INABA
AND
NANJOU,

AND
WE'LL
DEFINITELY
COME BACK
HERE!

Kindan no Aku & Behind the Mask
Present;
Persona - Be Your True Mind
Volume 2: Chapter 8v2

Scanner(s): Madocchi (Kindan no Aku)

Translator: Rasen (Behind the Mask)

Editor/Typesetter: SixWingedSin (Behind the Mask)

Currently looking for: Cleaners, Editors, Typesetters
Contact SixWingedSin or Madocchi at:
www.kindan-no-aku.com forums!

This space intentionally left blank.

Q2 note: And now you know why.

Q2 Changes: Minor text nitpicking, only for the people 'collecting' the release, Q1 will not hinder readability.

...WHAT
SHOULD WE
DO ABOUT
THIS?

IT'S
GOING
TO BE
ALRIGHT!

THE FENCE
DOESN'T SEEM
TO BE ELEC-
TRIFIED.

BUT MAKI,
WE DON'T
KNOW FOR
SURE...

M...

MAKI...!?





第9話 潜入
CHAPTER 9: HIDDEN ENTRANCE



MEGATEN TRANSLATIONS

<http://megatentranslations.tumblr.com/>

TRANSLATOR

qasa

PROOFREADER

pipeas

CLEANER/TYPERSETTER/REDRAWER

pipeas

RAW PROVIDER

[anonymous]

DISCLAIMER:

ALL RIGHTS RESERVED BELONG TO THEIR RESPECTIVE OWNERS AND ARE BY NO MEANS OWNED BY US. WE DO NOT BY ANY MEANS PROFIT FROM THIS SCANLATION.

NO COPYRIGHT INFRINGEMENT IS INTENDED, AND PLEASE SUPPORT THE CREATORS BY BUYING THEIR PRODUCTS.



...
SEEMS LIKE
NOBODY'S
HERE.

BUT, WE
SHOULD
STILL BE
CAREFUL.



WAHAHA!
THAT'S
RIGHT,
LADIES
AND GEN-
TLEMEN!

!!?

00/









MARI,
that's too
mean

YUP,
THAT'S
RIGHT.



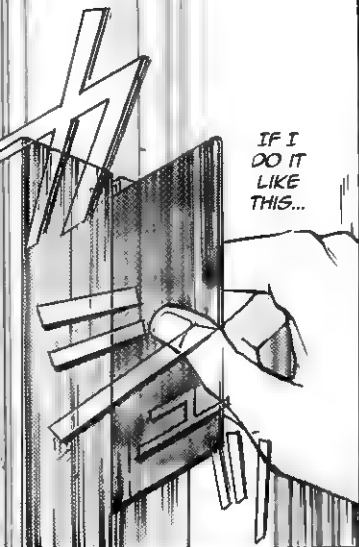
THE CARD
READER...



WHERE
COULD
IT BE...









AN OP-
OPENING!!

THERE'S
AN OPENING IN
THE FLOOR!

カ
ゴ

I-IS...
THIS...

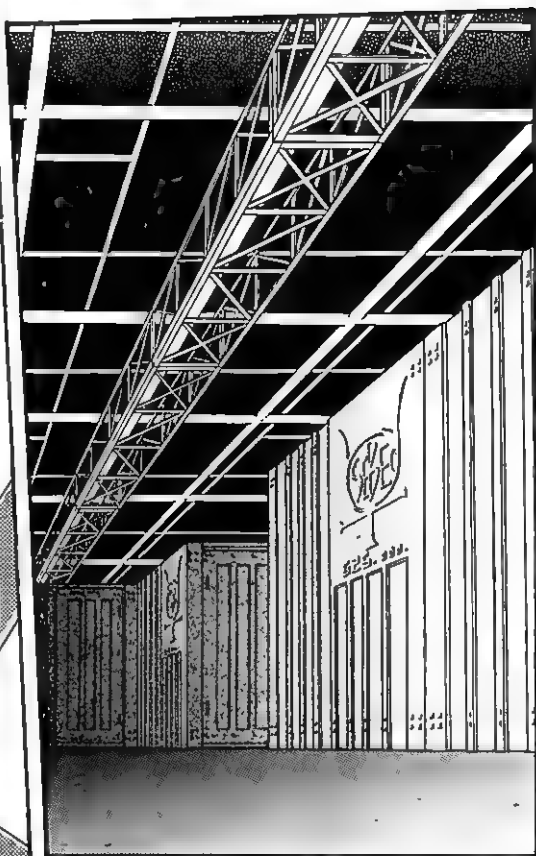
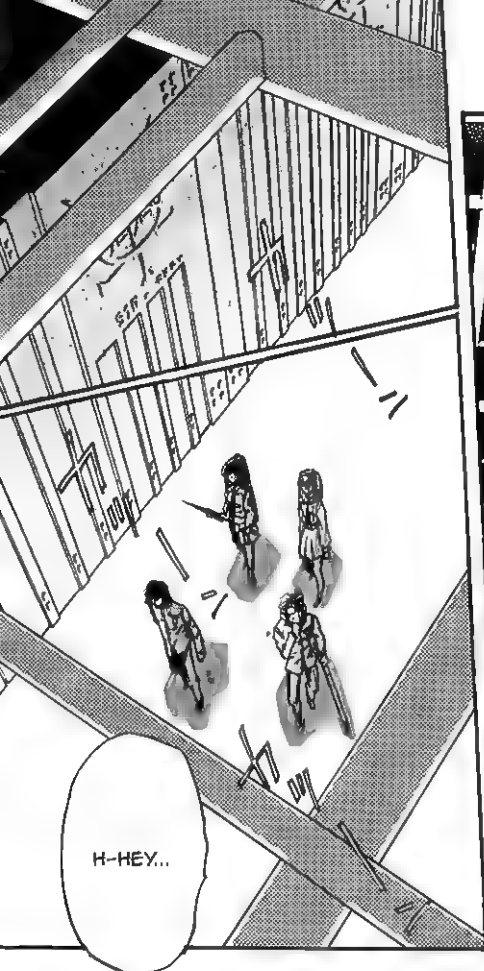
IS THIS
THE SECRET
ENTRANCE...!?











...THIS IS AWESOME.





AND NOW,
THEY'VE
FLOODED
THE CITY WITH
DEMONS...

HUH?

DIDN'T THE
DEMONS
APPEARED
BECAUSE
OF THE GIRL
IN BLACK?

IN ADDITION,
THEIR SYMBOL
HAS AN EGYPTIAN
CROSS
MOTIF...

A COMPANY
THAT CHOOSES
A NAME LIKE
THAT CAN'T BE
UP TO ANYTHING
GOOD!

SEBEC
CAME FROM
THE NAME
OF AN EVIL
EGYPTIAN
GOD.



IT LOOKS
LIKE WE CAN
USE THE I.D
CARD ON THIS
DOOR TOO.

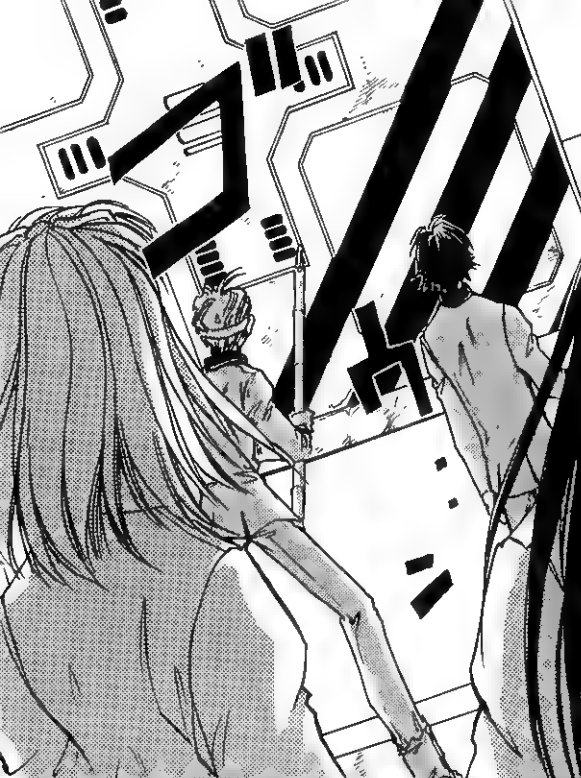
SO IT
SEEMS...

WHAT'S
THE
MATTER?



GIRLS,
COME HERE
FOR A SE-
COND.

GIRL IN
BLACK?



...LIKE
WE'RE
GETTING
CLOSER
TO OUR
GOAL!

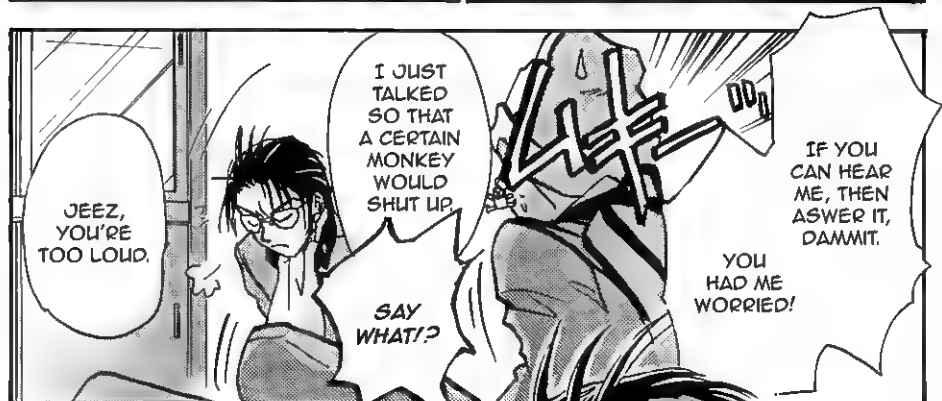
MAYBE...

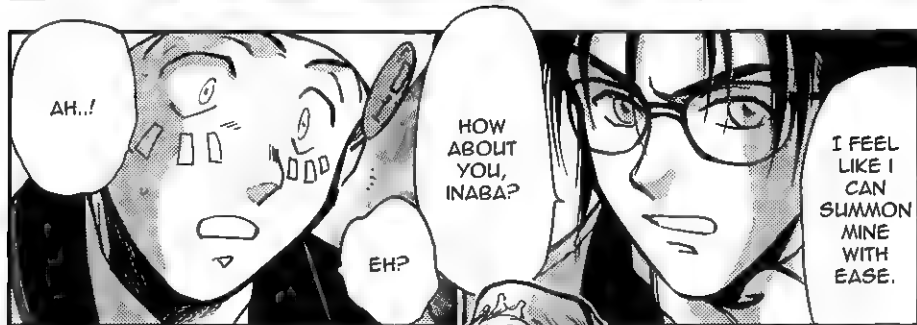


..HEY...

HEY

ARE YOU
AWAKE,
NANJO..?









**G
W
A
R
G
H
!!**

WHY ARE
THERE SO MANY
MONSTERS IN THIS
DAMN BUILDING~

.....
/



LEAVE
IT TO ME!
HERE I GO..!



BUFULA!

COME
FORTH~

MASO!

KOUHA,
ILLUMI-
NATE!



THAT'S
NOT IT.

Y-YEAH,
SORRY
FOR
GETTING
IN THE
WAY.



YOU OKAY,
UESUGI?



HAVE MORE
COURAGE AND
BELIEVE IN
YOURSELF!



ARE YOU
TOO SCARED
TO SUMMON
IT?

YOU STILL
HAVEN'T
USED YOUR
PERSONA
EVEN ONCE.










...HUH?
YOU GUYS
DON'T KNOW?

IT'S
BECAUSE...

IF WE
USE OUR
PERSONAS
TOO MUCH...



Maki,
WHY DO
YOU HAVE A
GUN...!?

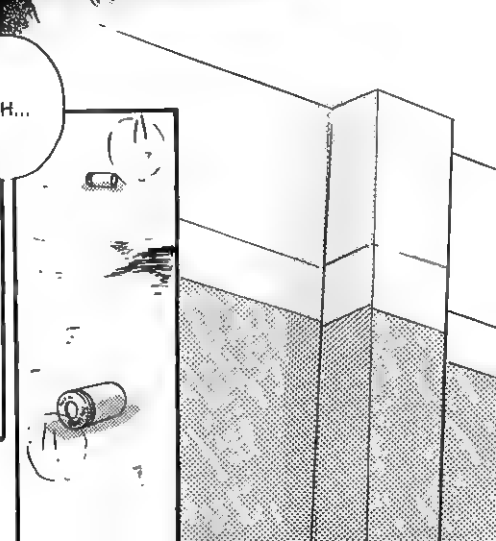
YAY!
I DID IT!
♡



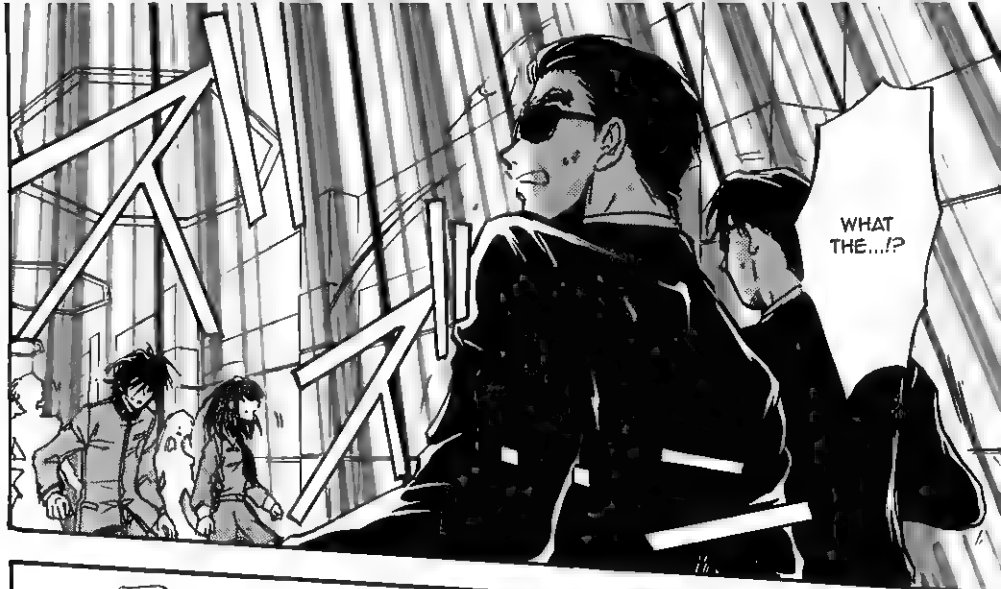
HUH...!?



...OUR
BODIES WILL
BECOME TOO
EXHAUSTED FOR
US TO MOVE,
RIGHT?









YOU
DAMN
BRAT...



UGH!



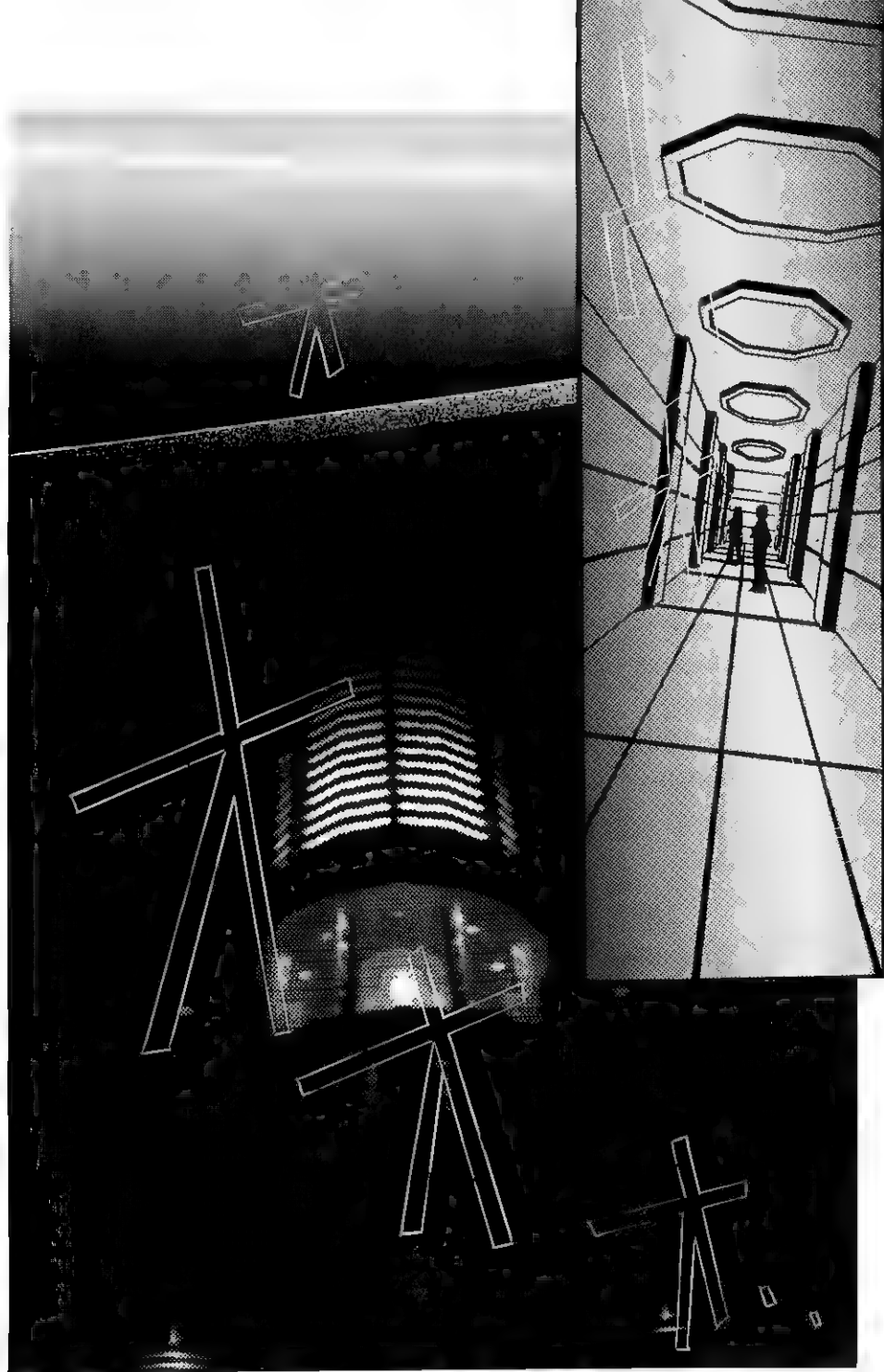
..NO...

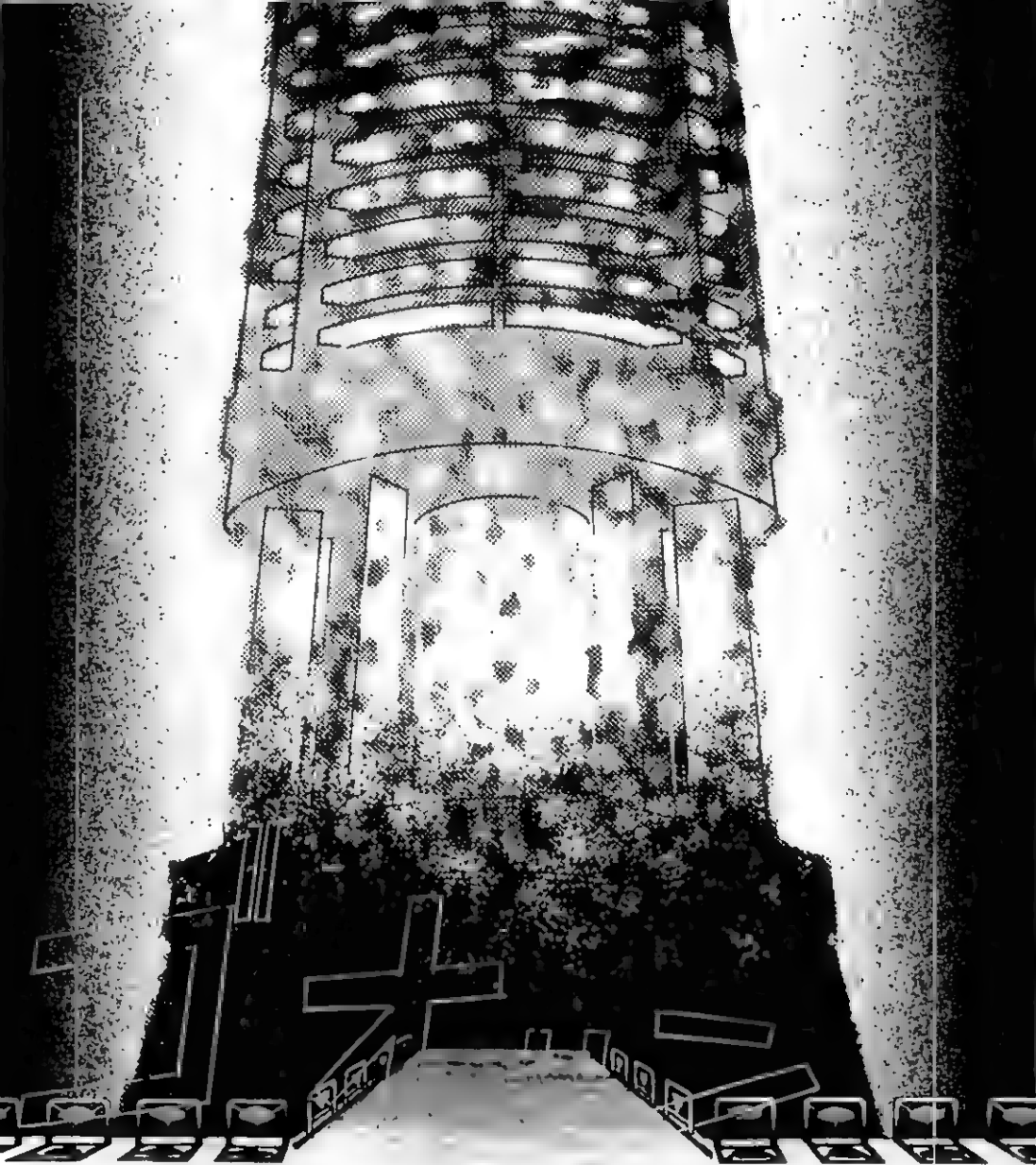


FUCKIN'
DIE...!









CHAPTER 10

第10話

CHANCE MEETING

邂逅

MEGATEN TRANSLATIONS

<http://megatentranslations.tumblr.com/>

TRANSLATOR

qasa

PROOFREADER

pipeas

CLEANER/TYPERSETTER/REDRAWER

pipeas

RAW PROVIDER

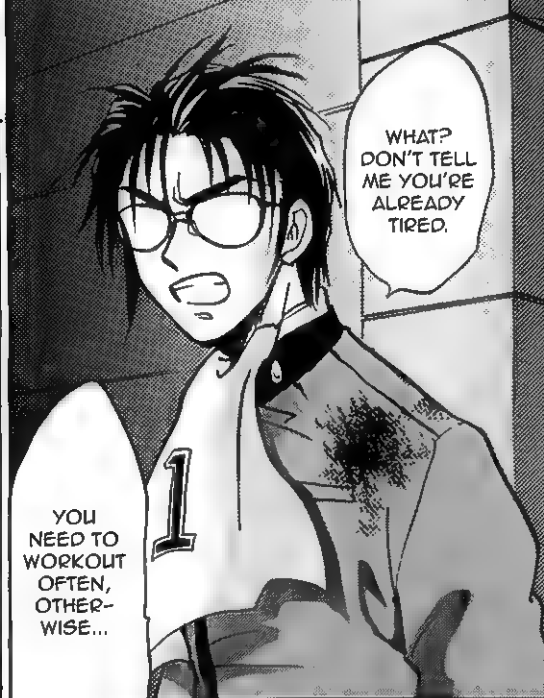
[anonymous]

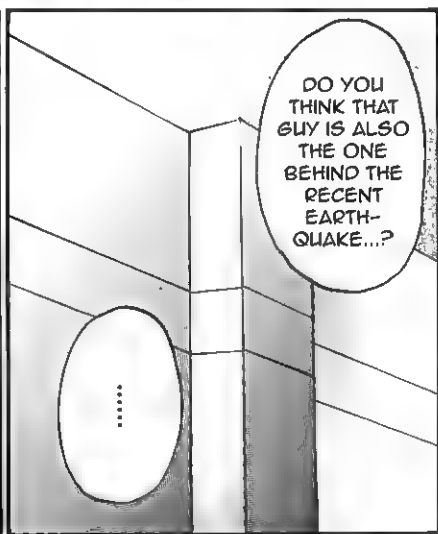
DISCLAIMER

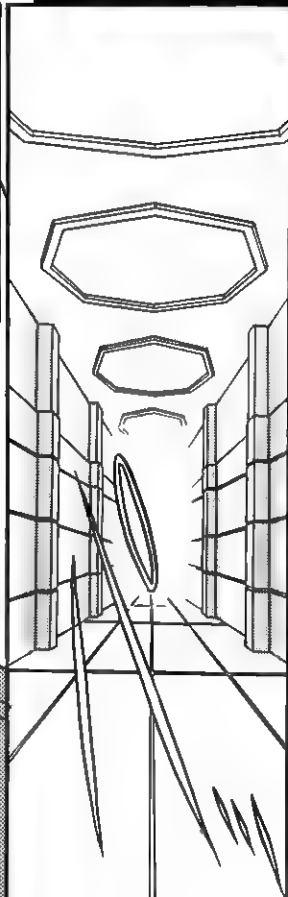
ALL RIGHTS RESERVED BELONG TO THEIR RESPECTIVE OWNERS AND ARE BY NO MEANS OWNED BY US. WE DO NOT BY ANY MEANS PROFIT FROM THIS SCANLATION.

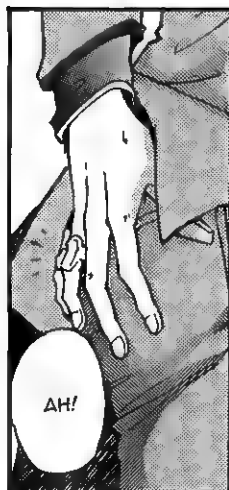
NO COPYRIGHT INFRINGEMENT IS INTENDED, AND PLEASE SUPPORT THE CREATORS BY BUYING THEIR PRODUCTS.











PLUS, I
DIDN'T
BREAK
ANY
TEETH.

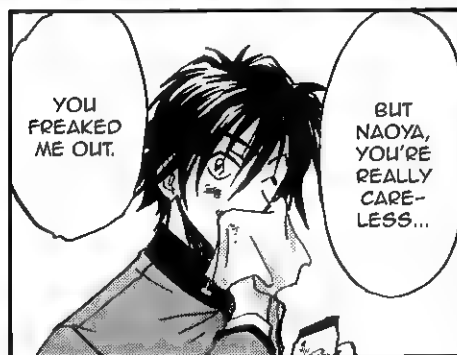
WELL,
IT'S NOT
LIKE IT
DIDN'T
HURT BUT
NOT SO
MUCH
NOW...



...AND
YOU
SURE
ARE
CALM
ABOUT
IT.

O-OH...
IS IT SO?

DUDE,
YOU JUST
GOT ONE
HELL OF A
BEATING,
HUH?



YOU
FREAKED
ME OUT.

BUT
NAOYA,
YOU'RE
REALLY
CARE-
LESS...



...
AH T...
THANKS.

WANT
ONE?



GOOD
THING,
BROWN
WAS VERY
BRAVE TO
HELP.

AH,
WELL...



I'M
TRULY
sorry,
Naoya...

I WAS TOO
SHOCKED
TO MOVE...

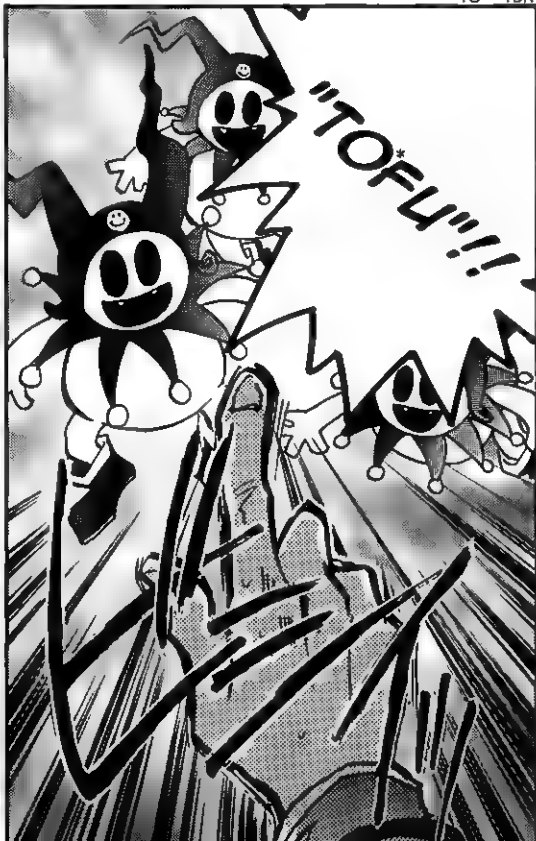
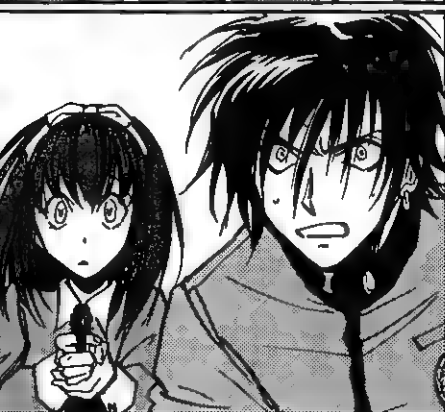
YOU'D BE
IN MUCH
TROUBLE
IF UESUGI
DIDN'T HEL-
PED YOU...!







*TO = TEN



WHAT DAY
IS TODAY?
IT'S SEVENTH
SO IT MUST
TUESDAY!*

THE FENCE
NEXT DOOR
IS VEEERY
COOL!*

THAT'S SO
COOL!

ΔHAHA

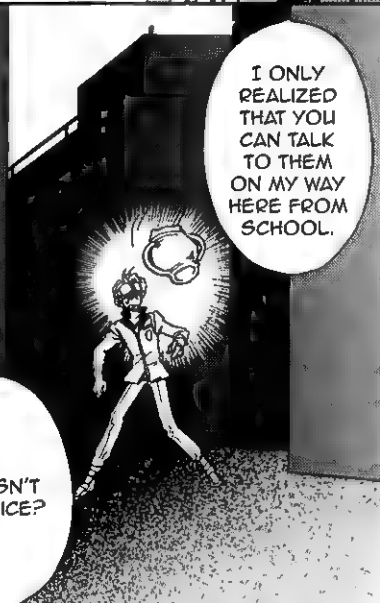
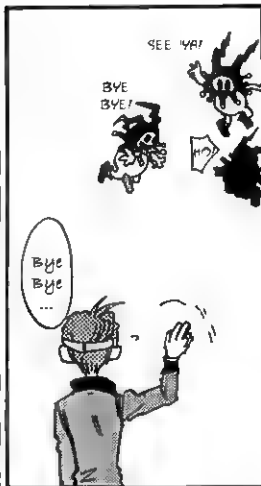
AWRIGHT!

AAH, THAT
WAS VERY
FUNNY, HO!

WE
NEED TO
GO BACK
NOW.
.....!
BUT
BEFORE
THAT

A GIFT
FROM US.
TAKE CARE!

HERE~





WE'LL BE
SAFE FROM
THOSE GUYS,
RIGHT?



IF WE CAN
MAKE 'EM
LAUGH...



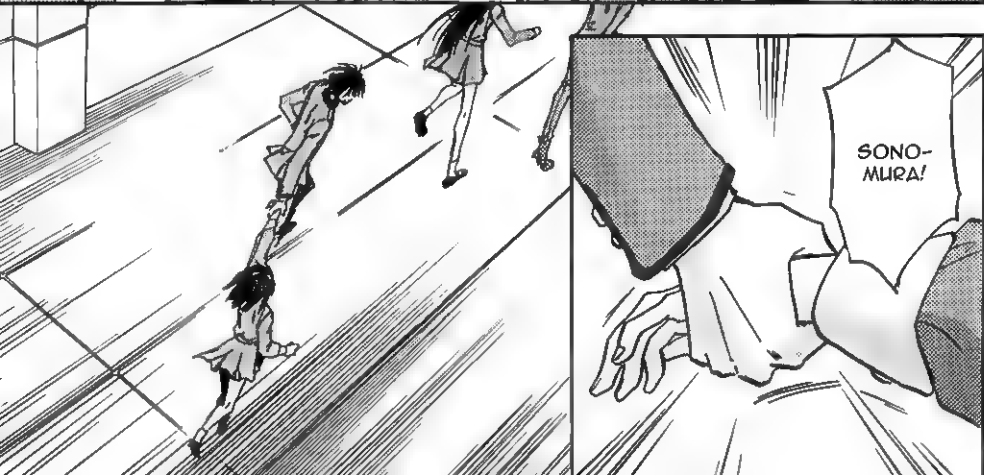
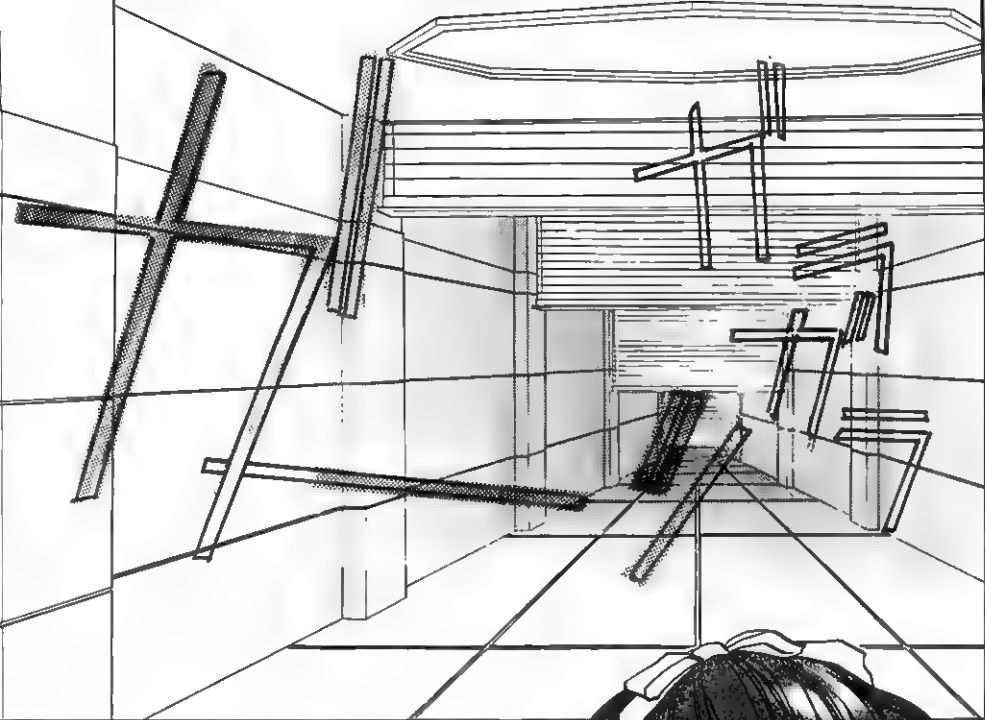
THEY'RE
ALL
CLOSING
AND FAST!

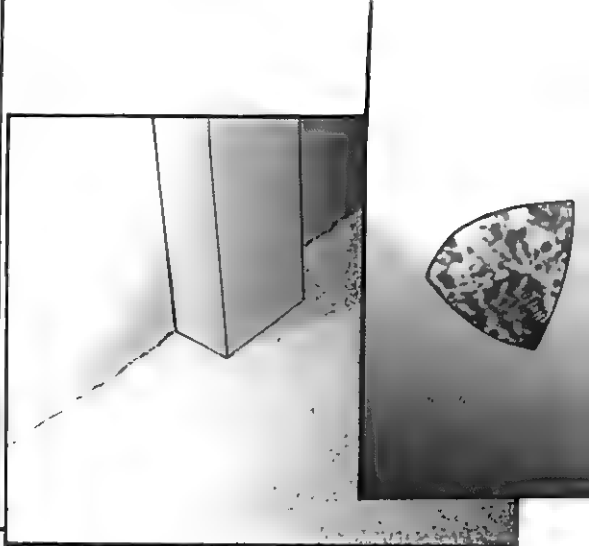
THE
SHUT-
TERS...



AH!
GUYS,
LOOK!

W-WH-
WHAT
IS IT?!





MEGAMI IBUNROKU: PERSONA VOL.2





MEGAMI IBUNROKU: PERSONA VOL. 2









DID
YOU ENJOY
YOURSELVES
ON YOUR WAY
HERE?

FINALLY,
YOU'VE ALL
COME...

UNWELCOMED
GUESTS.

WELL,
WELL...



KANDORI!



YOU KNOW
MY NAME, YOU
BASTARD...!


AND
I'LL MAKE
SURE YOU'LL
REMEMBER IT
VERY DAMN
WELL!



AHHH...
LOOK
WHO WE
HAVE
HERE.

IT'S THE
LITTLE SCION
BRAT OF THE
NANJO CON-
GLOMERATE.





A black and white manga panel showing two men standing in a room with large, jagged holes in the walls. The man on the left is wearing a crown-like headpiece with a 'W' and 'M' on it, a dark shirt, and a jacket. The man on the right is wearing glasses, a white shirt, and a suit jacket. They are both looking towards the right. The background shows structural beams and debris.

YOU'RE
THE CAUSE
OF ALL THIS
MESS...

YOU'RE THE
ASSHOLE
WHO'S RES-
PONSIBLE FOR
YAMAOKA'S
DEATH!!

YOU GOT
THE WHOLE
GODDAMN CITY
DROWNING
WITH FUCKIN'
MONSTERS.

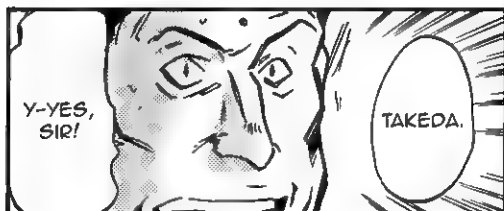
IT'S ALL
YOUR FUCKIN'
FAULT, YOU
ASSHOLE!



A large, close-up black and white panel of a man's face. He has a wide, toothy grin and intense, wide eyes. He is wearing a headband. The background is dark with some motion lines.

JUST WHAT
THE HELL
ARE YOU
PLANNING,
YOU PIECE
OF SHIT...!?

MEGAMI IBUNROKU: PERSONA VOL. 2





MEGAMI IBRUNROKU: PERSONA VOL. 2





WOULD
BE BETTER
OFF ENDED.

HE
WOULDN'T
BE ABLE TO
DO ANYTHING
WITH ONLY
THAT LITTLE
TIME LEFT.

AT MOST,
HE WOULDN'T
EVEN BE ABLE
TO CHANGE
YOUR DIAPERS.

~KA...

KANDORI
...!

WASN'T
DOING
THAT VERY
GENEROUS
OF ME...?

SUCH A
WORTHLESS
LIFE...



THERE IS
NO NEED
TO FEEL
REMORSED...

RATHER
THAN THAT,
YOU SHOULD
BE FEELING
GLAD.

THAT MAN
DIDN'T HAVE
MORE THAN A
FEW YEARS
LEFT TO LIVE.



I'LL
NEVER
FORGIVE
YOU!!







WELL
THEN...







CHAPTER 11

ACTIVATION

だい わ
第11話

はっ どう
我 動



MEGATEN TRANSLATIONS

<http://megatentranslations.tumblr.com/>

TRANSLATOR

qasa

PROOFREADER

pipeas

CLEANER/TYPESETTER/REDRAWER

pipeas

RAW PROVIDER

[anonymous]

DISCLAIMER:

ALL RIGHTS RESERVED BELONG TO THEIR RESPECTIVE OWNERS AND ARE BY NO MEANS OWNED BY US. WE DO NOT BY ANY MEANS PROFIT FROM THIS SCANLATION.

NO COPYRIGHT INFRINGEMENT IS INTENDED, AND PLEASE SUPPORT THE CREATORS BY BUYING THEIR PRODUCTS.



HUH?
FOR
REAL...?


YOU'RE,
LIKE,
REALLY
GOIN'?

AT THAT TIME,
I WASN'T REALLY
ABOUT ANY OF THE
CONSEQUENCES...



UESUGI...

...GEEZ,
YOU'RE,
LIKE,
CRAZY~



MY MIND
WAS JUST
"I HAVE TO GO!"

BYE
BYE,
LADIES.
♡

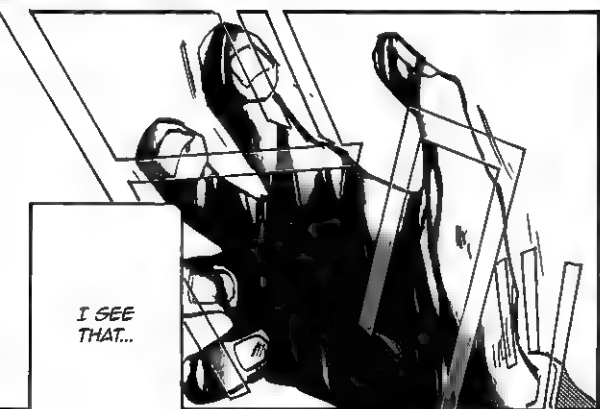
WAI--
WHO ARE
YOU CALLING
BIG SIS!?

WELL THEN,
I'LL ENTRUST
THE SCHOOL
TO YOU TWO.

SEE 'YA
LATER,
BIG SIS
YUKINO!



BUT
NOW...



I SEE
THAT...



I'LL USE
HEALING
SPELL
AND...

HANG
IN
THERE,
LIESUGI!

IT'LL BE
OKAY...



DIE!!

**MY
DAY
BYE**

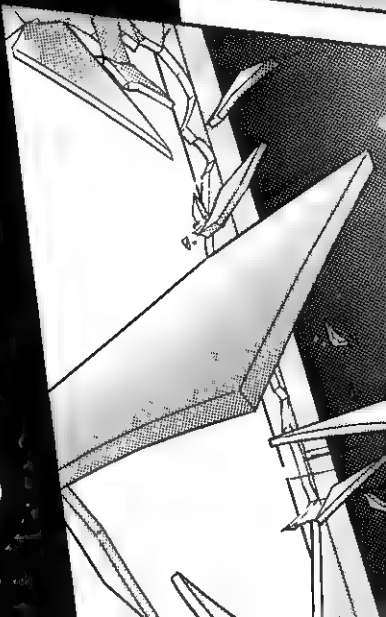
I

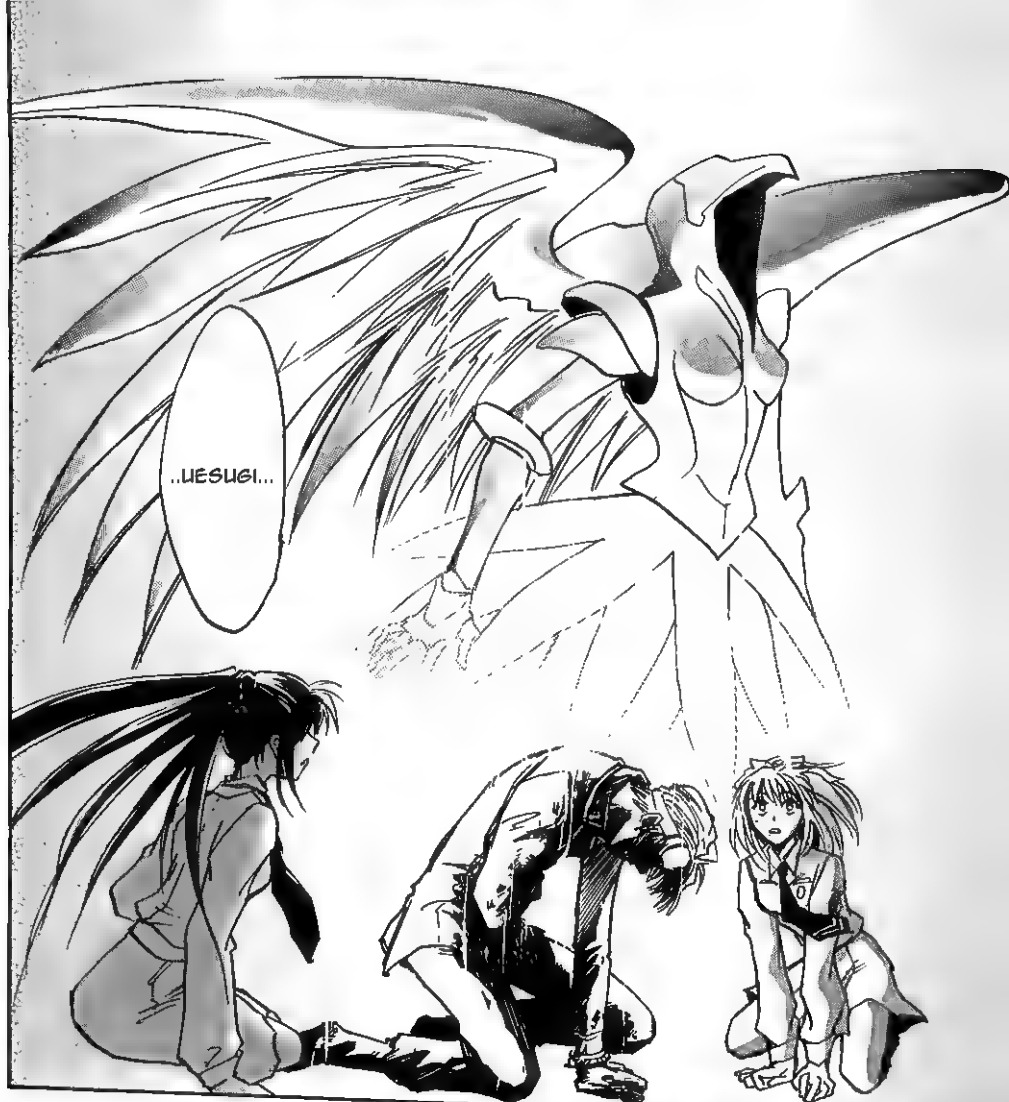
STAY

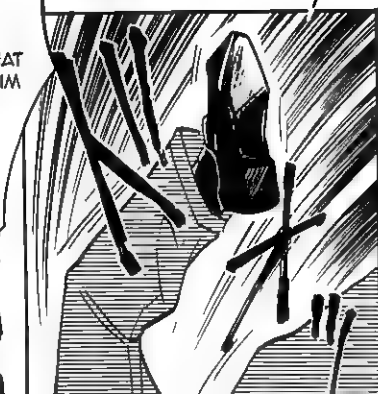






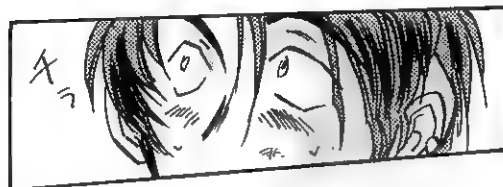














**I'M
SOOO
LUCKY
!!**



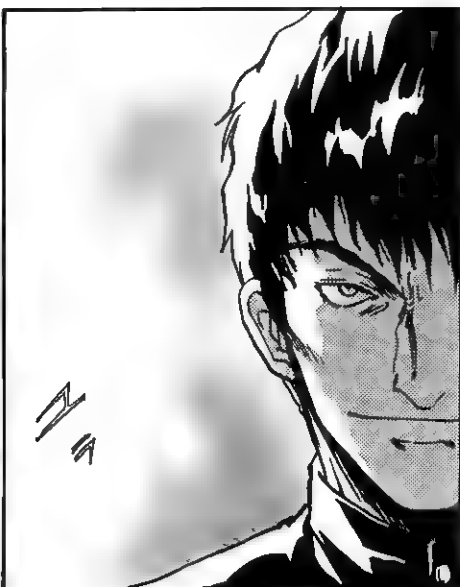
**I CAN
HANDLE IT
WITH NO
PROBLEM!**

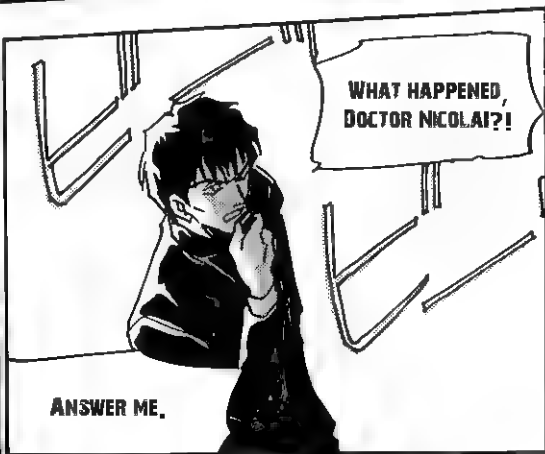


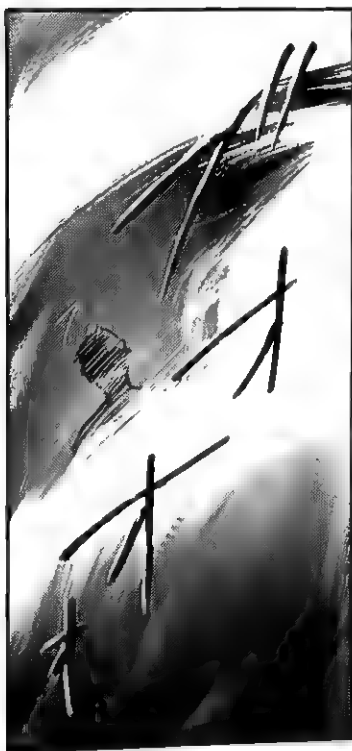
**OH YEAH,
EVERY-
THING'S
A-OKAAAY!**

**FROM
NOW ON,
YOU CAN LEAVE
EVERYTHING IN
THE HANDS OF
THE GREAT AND
AWESOME ME!**

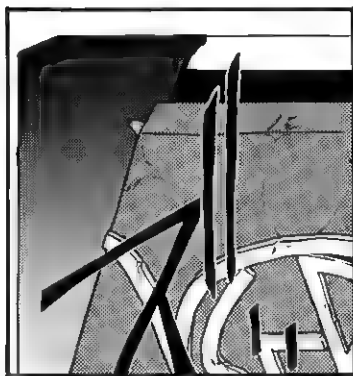


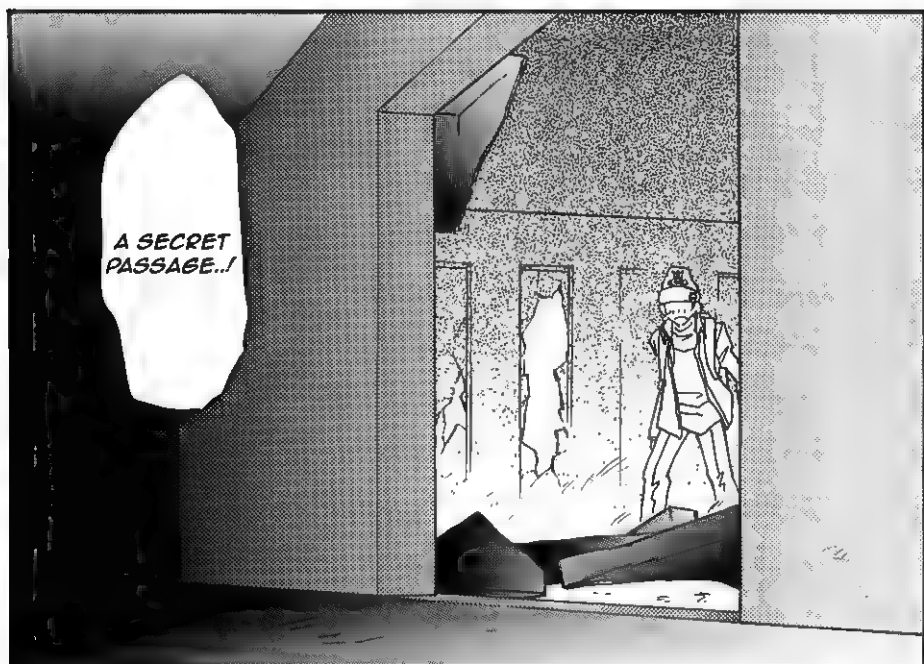


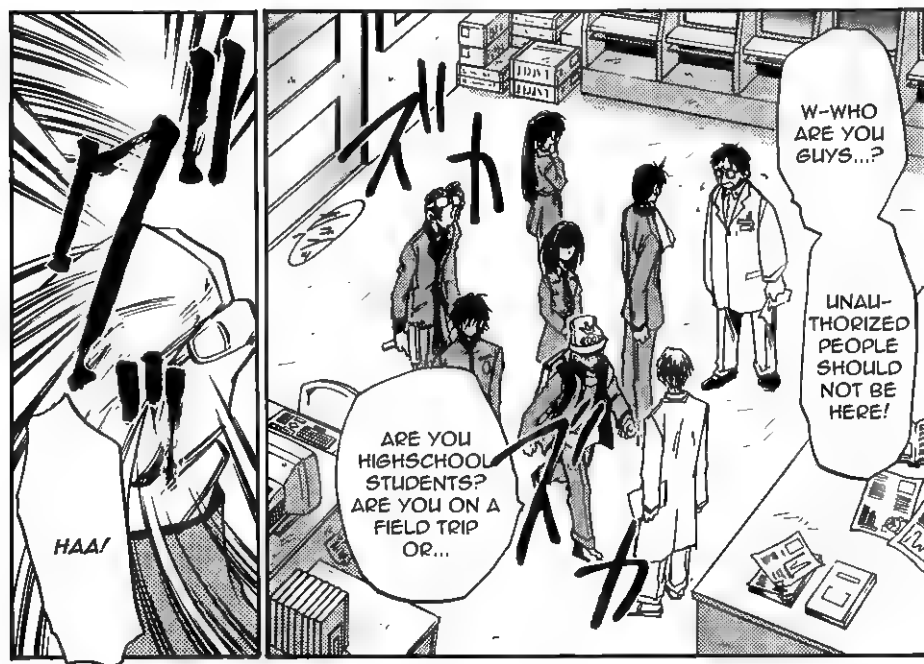
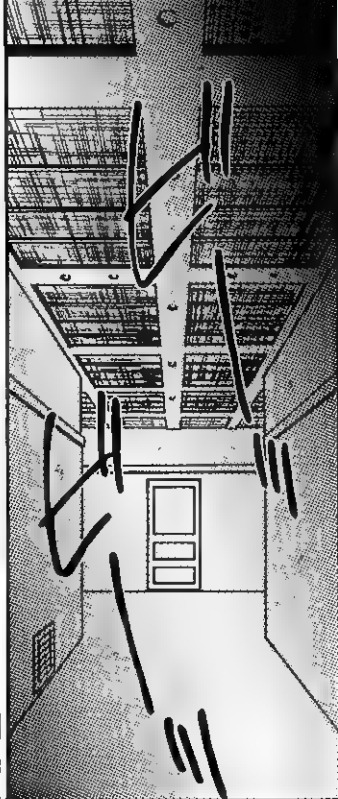


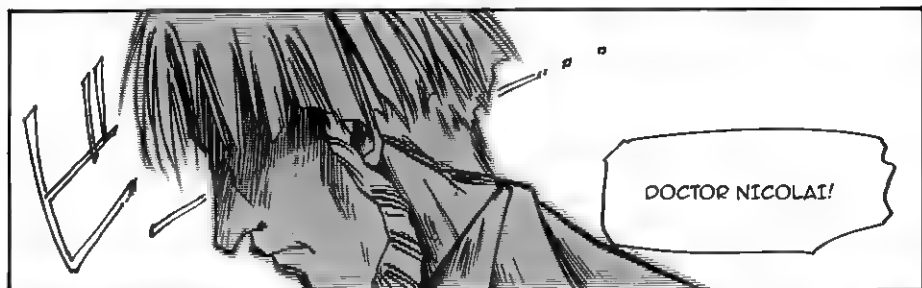
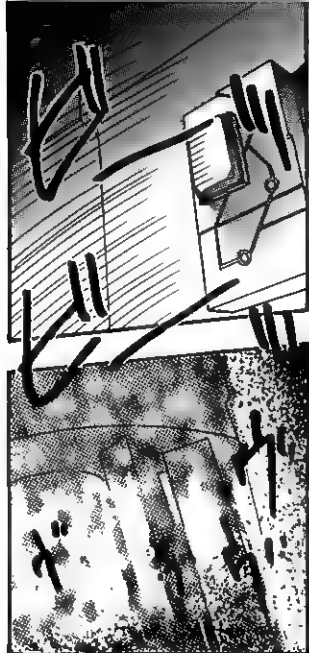


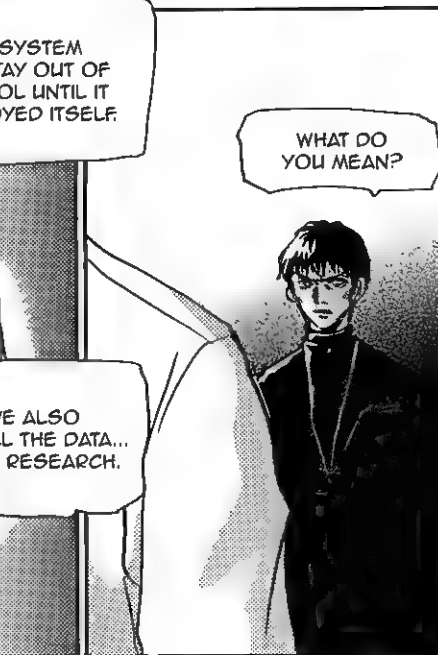
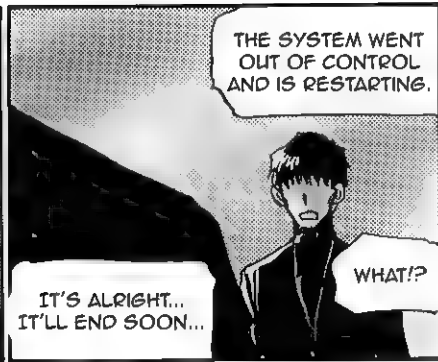















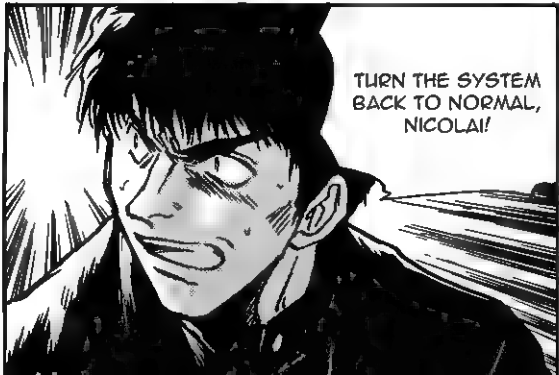
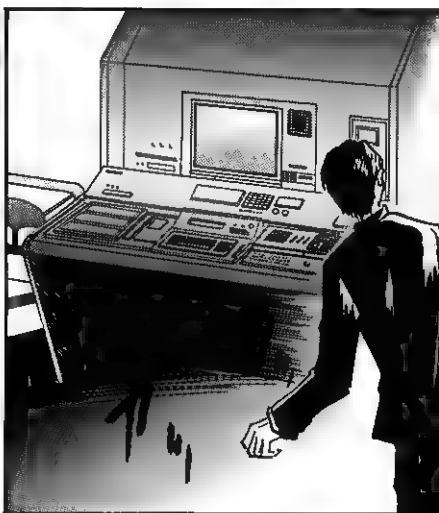
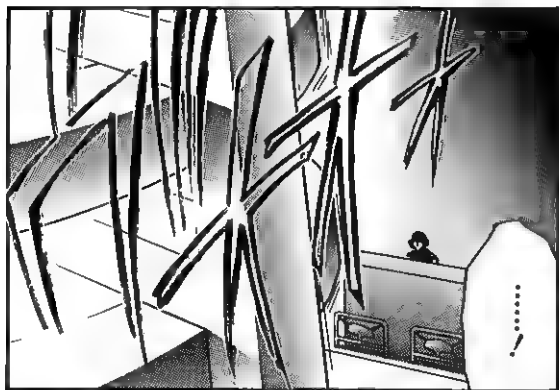
SO, I HAVE NO
OTHER OPTIONS LEFT.



BUT JUST A
WHILE AGO, YOU
USED IT TO SEND
THAT CHILD TO THE
RIFT BETWEEN
DIMENSIONS.

YOU TOLD ME YOU
INTENDED TO USE
IT FOR PEACEFUL
PURPOSES...

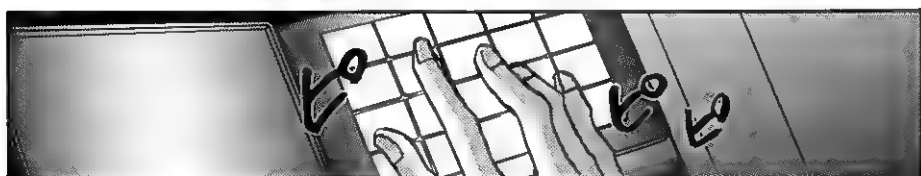
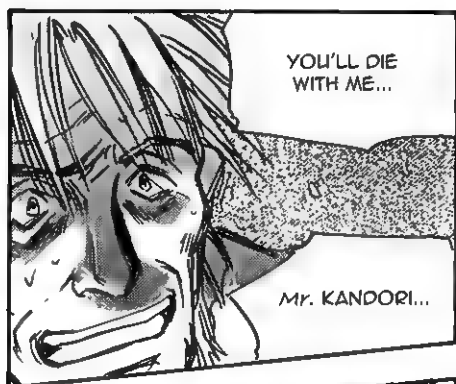
I TRIED TO STOP YOU,
BUT YOU DIDN'T LISTEN
TO ME...



TURN THE SYSTEM
BACK TO NORMAL,
NICOLAI!



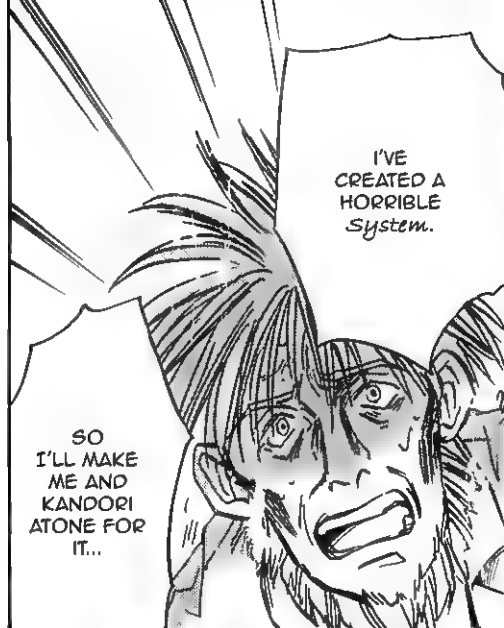






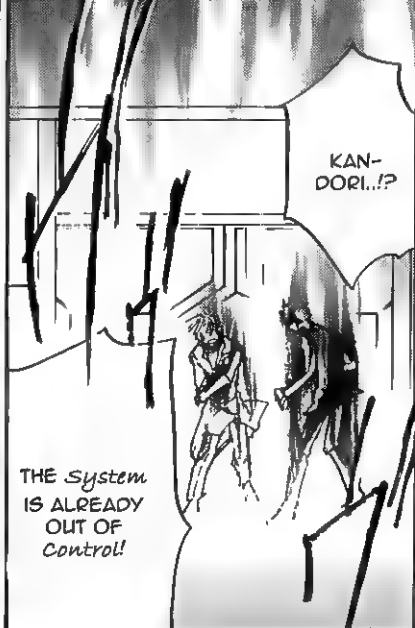
DON'T
COME ANY
CLOSER!!

!?



I'VE
CREATED A
HORRIBLE
System.

SO
I'LL MAKE
ME AND
KANDORI
ATONE FOR
IT...



KAN-
DORI...!?

THE System
IS ALREADY
OUT OF
Control!



THE System
WILL STOP
ITSELF ONCE
BOTH OF US
ARE VAPORIZED.



KUH...

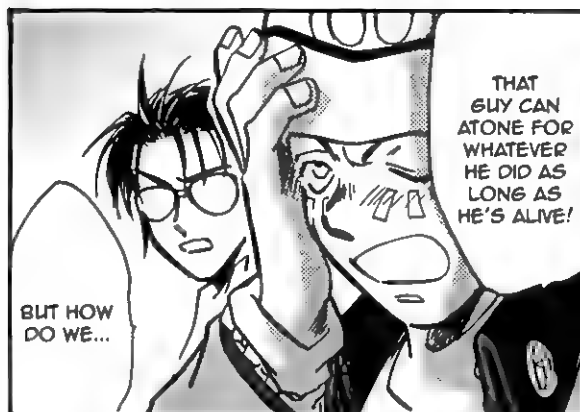
MY...



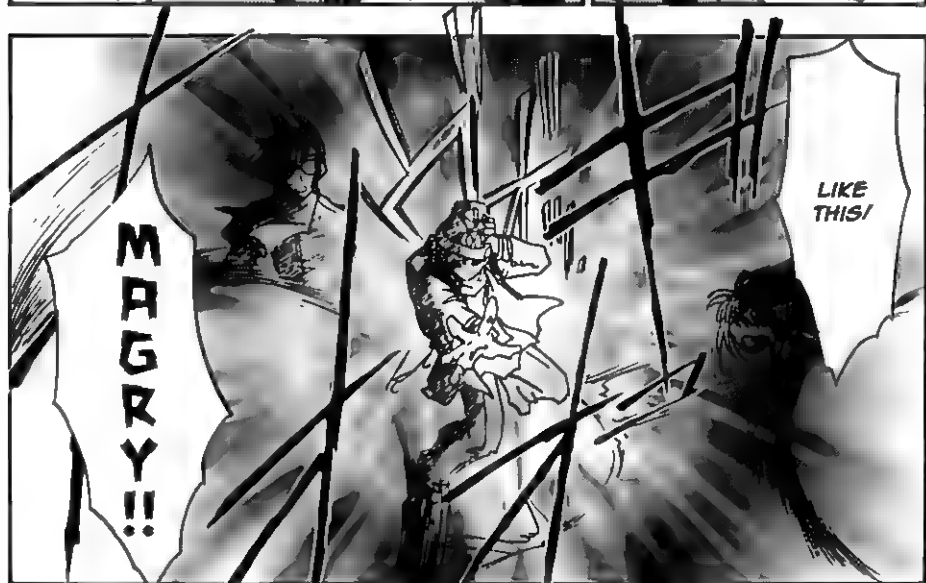
MY
BODY
IS DISAP-
PEARING
...!?



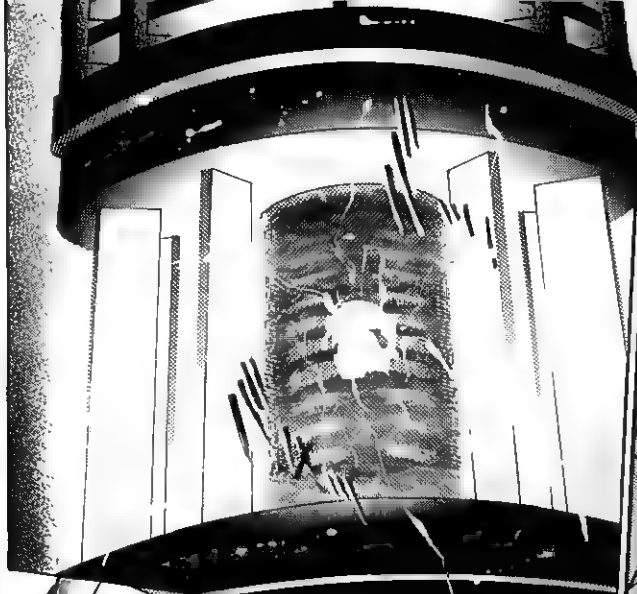




THAT GUY CAN ATONE FOR WHATEVER HE DID AS LONG AS HE'S ALIVE!

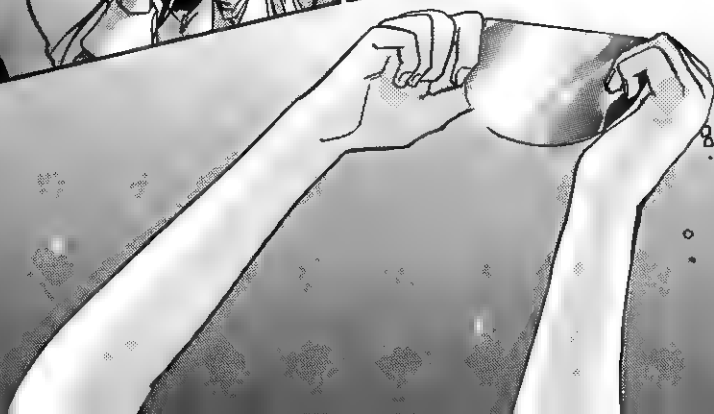












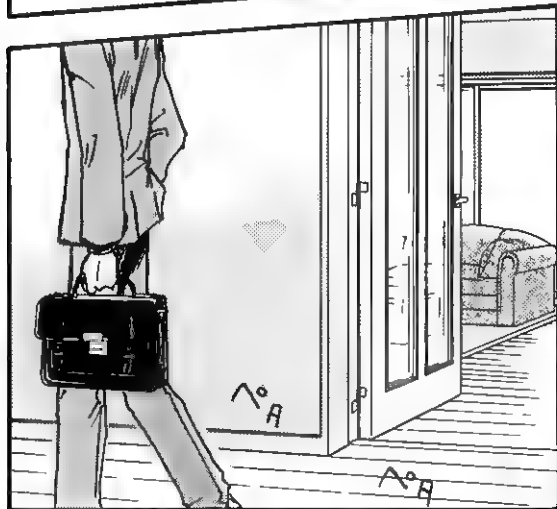
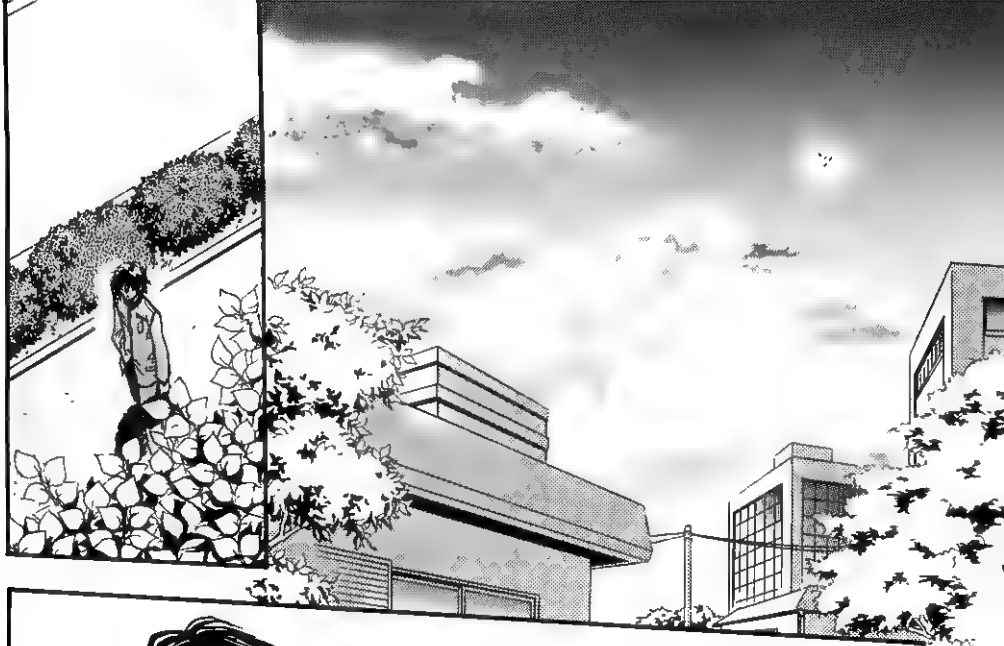


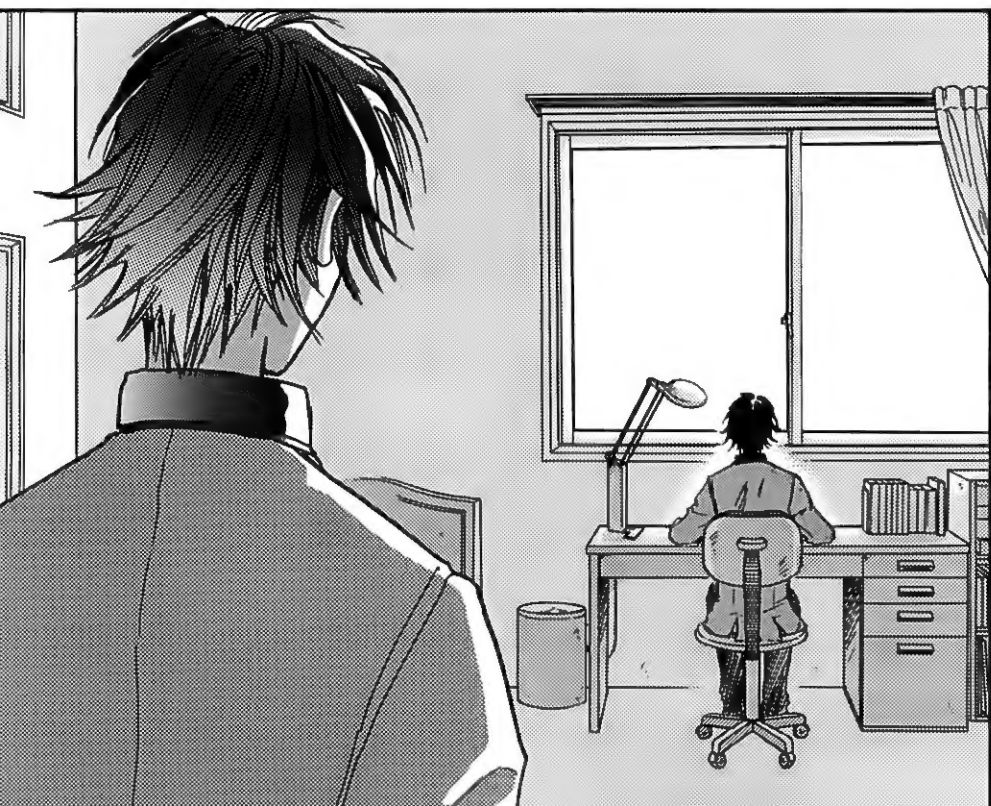
I'LL
SEND
YOU



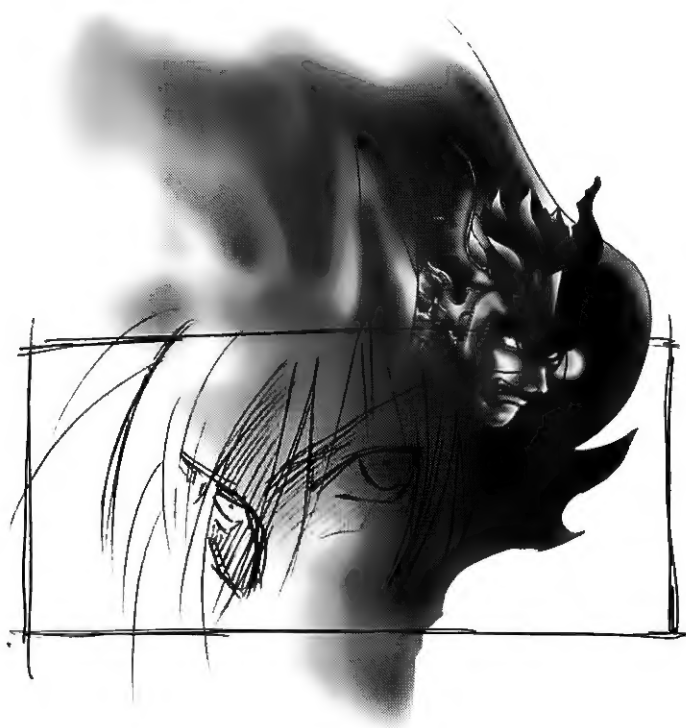
AWAY
FROM
HERE!!











なでと雑談など。
えーと去年の7月か8月に、ベルソナの漫画化をやらせて
いだき主君の公設をうけなうとびんくります。
いやーずいぶんあからさまに美少年（嫌な言葉だなあ）

にまば
るいえ
うらい
トはと
一やル
ユルド
ニろイ
はだア
公ん男
人な
主、か
とでと
りのか
わたう
えろ
と思だ
にだに
てズな
っ一よ
思りた
とシッ
あのあ
なでて
だまし
んま定
ない設

プレイしてみてもまたびっくり。・・・という性格だか
つかめない・・・ ← 少くとも元々はあんなにやさしい...
つかめませんが とりあえず変わり者っポイ。

しぜん漫画の主人公君も
「ミステリアス」（某相原さん・・）とか評される
ヘンテコなヒトになりました。

というわけで、なんとかその辺をだせたらいいな
と用いつつ、こんごとも髪型の研鑽に努力いたし中す

ま日た。しむして、
た惱でて
いか君に
力だ碧信
勢こふと
にど宮を
讀が上じ
始めはな
のけ前仲
室わ名を
其のもの
マでも
とタイモ
とアレま
んのブマ
と君のサ
堂初で
腰最く
ににな
いだで
思まいや
とい

[illegible]

「みどりちゃん、このね、買って〜」・・・

部活なし・趣味格ゲー（RPGはやらない）
あだな特になし。

VEDA.

- ATOGAKI -

